

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JUNIUS 1.
123. SZAM.**

Kedd

Bombát dobtak valenciai kormány- repülőgépek a Deutschland német ellenőrző hadihajóra: 23 matróz meghalt 83 megsebesült

Berlin -- Róma hozzájárulása mellett szigorú megtorló intézkedésekre készülnek ezek a spanyol helyzetet könnyen döntő stádiumban juttathatják -- Antonescu ma délután kihallgatásra megy Lebrun francia államfőhöz -- A Journal de Geneve szerint a Népszövetség bezárult tanácskozási lényegesen hozzájárult az általános feszültség enyhítéséhez -- Bethlen István mondotta: Nincs Magyarországon olyan pártárvány, amely nem értene egyet abban, hogy minden Duna-medencei tárgyalásnak alapfeltétele -- az egyenjogúság Egy táborba tömörülnek az összes francia jobboldali pártok

(LONDON.) (Reuter.) A világpolitikának egy, még a hatásában kiszámíthatatlan és esetleg rendkívül súlyos következményekkel járó, szomorú szennője van.

Valenciai kormányrepülőgépek ugyanis a „Deutschland” kontroll hadihajóra bombákat dobtak, melyek 20 matrózt megöltek és 73-an súlyosan megsebesítettek.

Az első Gibraltárból keltezett szűkszerű jelentés úgy szökött, hogy a támadás az „Admiral Scheer” hadihajó ellen történt, de ezt röviddel ezután kiigazította az a berlini közlés, mely tudatta,

hogy a merénylet a Deutschland ellen történt a Palma di Maiorca-i vizeken, ahol két valenciai repülő bombát dobott a szolgálatát teljesítő német hadihajóra, melyek közül egy a legénységi étkezőben robbant, ahol 20 ember azonnal megölt. Egy másik bomba a fedélzetet érte anélkül, hogy ott számottevőbb kárt okozott volna. Ugyanez a közlés megemlíti, hogy a német hajó békésen horgonyzott Ibiza közelében és nem is volt elkészülve a támadásra, mely teljesen váratlanul érte.

Az esetet megerősíti az a valenciai közlés is, mely az eseményt úgy adja elő, hogy a német hajó részéről kezdődött az ellenségeskedés, amennyiben onnan először a repülőgépre lőttek.

Berlinben az eset elképzelhetetlenül óriási felháborodást, Londonban nem kisebb megdöbbenést keltett. Az angol és német rádióállomások tegnap este ugyszólván félóránként közölték a részleteket, a halottak névsorát és megjegyezték, hogy a nemzeti szocialista kormány súlyos megtorló intézkedésekre készül.

olyanokra, amelyek a spanyol helyzetet döntő stádiumba juttathatják.

A „Deutschland” tegnap este befutott Gibraltárba, hogy megkezdje a sérült részek kijavítását. Késő éjjeli jelen-

tés szerint

Róma és Berlin, valamint London és Páris között szinte szakadatlanul folyik a telefon megbeszélés,

amelyből rendkívül súlyos következményekre lehet számítani.

A német hivatalos közlemény

A Deutschland áldozatainak száma 23 halott, 83 sebesült, akik közül 19 állapota válságos.

Hitler kancellár Münchenben a mezőgazdasági kiállításon értesült a Deutschland bombázásáról és azonnal megbeszélést folytatott Neurath külügyminiszterrel és Raeder tengeragggyal, majd együtt Berlinbe utaztak, ahol vasárnap délután a kancellár a kormány tagjaival értekezletre ült össze és a Deutschland bombázásáról a következő hivatalos közleményt adták ki, a DNB jelentése szerint.

Május 29-én a Deutschland német hadihajó lehorgonyzott Ibiza kikötője előtt, mint a nemzetközi ellenőrzésben résztvevő hajóraj egysége. Szombaton délután 6-7 óra között két spanyol kormányrepülő jelent meg és a hajót, melynek legénysége védtelenül pihent fülkéiben, bombázni kezdte. Egy bomba a személyzeti társalgó terembe talált.

huszonhárom matróz életét vesztette, 83 megsebesült.

Másik lövedék a parancsnoki hidat találta el, de kárt nem tett benne. A hajó

Véget ért 97-ik népszövetségi ülészak

(GENF.) (Reuter.) Szombaton délután 2 órakor ért véget a Népszövetség kilenvenhetedik hivatalos, rendes ülészaka és az ott összegyűlt diplomaták még a délután és este folyamán elhagyták Svájc területét. A Journal de Geneve szerint

mindamelllett, hogy alexandrettei szandzsák és a csiki javak kérdésein kívül a tárgysorozat többi pontjai elintézés nélkül maradtak, el lehet mondani, hogy a tavaszi genfi napok lényegesen hozzájárultak az általános feszültség enyhítéséhez.

A rendes ülésszakkal kapcsolatos eseményeket különben a következőkben lehet röviden összefoglalni:

A csiki magánjavak ügyében pénte-

amely utazásra és harcra kész állapotban van, Gibraltárba ment, hogy sebesültjeit partra tegye. A Deutschland nem lőtt reá a támadó repülőgépre. Majd a közlemény hangoztatja, hogy az újabb merénylet arra készíti a német kormányt, hogy olyan intézkedéseket tegyen, amelyeket haladéktalanul a londoni benemavatózási bizottság tudomására fog hozni. Majd felsorolja a huszonhárom halott nevét.

A Deutschland bombázásának híre Rómában óriási feltűnést keltett és a lapok szerint megállapítják, hogy több olasz hajó ellen is történtek Majorca vidékén hasonló kísérletek. Ezért Róma és Berlin együtt fognak eljárni.

Antonescu Párisban

(PÁRIS.) Antonescu tegnap Franchet Desperay marsallal és Lavallal tárgyalt. Ma ebédre hivatalos Blum miniszterelnökhöz, délután pedig kihallgatásra megy Lebrun államfőhöz. Antonescu megbeszéléseket fog folytatni Auriole pénzügy és Bastide kereskedelmi miniszterekkel, Leger külügyi államtitkárral és Mandel volt postaügyi miniszterrel, továbbá Heriottal, Delbossal és Daladierrel.

ken Del Vayo spanyol delegátus, megbízott előadás jelentése alapján felszólították a román kormányt a hozott három pontos határozat végrehajtására. Szombaton déli 12 órakor Sandler svéd külügyminiszter bejelentette, hogy az alexandrettei szandzsák afférban Törökország és Franciaország között meg egyezés jött létre, amelynek eredményeképpen a török és arab nyelvet hivatalossá léptetik elő. Ugyancsak szombaton megállapították, hogy felette kívánatos lenne az önkéntesek visszahívása a spanyol harcerekre és megelégedéssel vették tudomásul a londoni benemavatózási konferencia ezirányú fázisadójait. E határozattal, illetve véleményezéssel a Népszövetség mégis elégedett, mert, mint a Morning Post dip-

lomáciai levelezője írja, nem is tehetett volna mást.

Genfben ugyanis nem lett volna alkalom az olasz és német álláspont-megismerésre, enélkül azután amugy s problématis és egyoldalú lett volna minden végleges határozat. Ez tehát igen helyesen kikapcsoltatott a Népszövetség ügy köréből. Teljesen a benemavatózási konferenciára van bízva ezek után a kérdés további tárgyalása, ami helyes megoldás is, mert Londonban az említett gyűlés résztvevői között az olasz és német delegációk is jelen vannak.

Elmaradt az abesszin ügy feletti döntés és megfeneklett a nyugati paktum összehozása is, bár ez utóbbiban igen figyelemre méltó kijelentések hangzottak el. Ezek között első helyen áll Mussolini nyilatkozata, mely szerint teljesen elegendő, ha az új Locarno-szerződést Anglia, Franciaország, Itália, Lengyelország és a Harmadik Birodalom köti meg. E kijelentés hatása alatt alapodott meg Eden, Delbos és Spaak belga külügyminiszter abban, hogy a paktum-tárgyalásokat London és Páris nevében Róma és Berlinnel, valamint Varsóval Eden kezdi meg és abból Belgium semlegességére való tekintettel nemcsak hogy teljesen kikapcsolódik, de ígéreteit tesz arra nézve is, hogy nem kezd külön tárgyalásokat a nemzeti szocialista kormánnyal. Rendkívül fontos volt Eden ama nyilatkozata is, melyben nyíltan tudomására hozta min denkinek, hogy

Anglia nem engedi meg Spanyolország területi sértetlenségének csorbítását és garantálja jelenlegi határait. Ez felelet volt ama sajtóhíresztelésekre, melyek azt sejtették, hogy Itália és Németország a Baleáron, valamint Spanyolországban, Franciaország pedig a Pireneusok déli lejtőjén akar-nák megvetni lábukat.

Meg kell emlékezni végül még a népszövetségi tanácskozással párhuzamos kisanant-megbeszélésekről is, melyek során megállapítást nyertek a következők:

A három állam között az összhang tökéletes és a fennálló barátsági kapocs egyre melegebb. Ezen változtatni Belgrád, Bukarest és Prága nem is akarnak, ellenkezőleg, minden külpolitikai kérdést közösen kívánnak megoldani, ami azt jelenti, hogy Magyarország egyenjogúságának elismerése és a fegyverkezési jogosultság ügyében is közösen foglalnak állást. Hogy ez az állásfoglalás beleegyező, vagy pedig ellenkező lesz-e, erre vonatkozólag még nem nyilatkoznak, hanem bevárják az eseményeket.

A magyarországi „hősök napja” ünnepek

(SZEGED.) (MTI.) Horthy Miklós kormányzó és felesége, valamint József főherceg és Hóman Bálint kultuszminiszter jelenlétében tegnap avatták fel a „hősök kapuját”, melyet annak emlékére emeltek, hogy 1919-ben Szegedről indult ki a kommunizmus elleni forradalom. A kormányzó pár különvonata délelőtt 10 órakor érkezett meg Szegedre, ahol nagyszabású fogadást ké-

ÖNIS VEHET

KELLEMES NYÁRI TISZTA GYAPJU

TROPICAL

FÉRFISZÖVETANYAGOT

TIRMAN POSZTÓÁRUHAZ

Cluj, Strada Regina Maria 26.

1 m. lei
160

sztettek elő számukra. Amikor a vonat a pályaudvarra befutott, 21 ágyulövés jellezte a magas vendégek érkezését. Horthy kormányzó és felesége először az iparvásárt szemléltek meg, hol remekbe készült halbicskát és selyem szegedi papucsot nyújtottak át nekik, majd a helyőrségi laktanyához hajtatnak és megszemléltek a szegedi ellenforradalmi emlékművét, mely egy hét múlva kerül leleplezésre. Ezután került sor a „hősök kapujának” felavatására, mely harangzugás és ágyulövés között ment végbe. A felavatási beszédet Hóman Bálint tartotta, hangsúlyozva, hogy innen indult ki a honmentő, alkotó munka az 1918-19 évi forradalmak után. Felavatásra került a „Horthy Miklós tanítók háza” is, mely után a frontharcosok, a „vitézek”, leventék, főiskolások és cserkészek diszfelvonulása következett. Délben a város rendezett a kormányzóék tiszteletére diszebedet. Délután a „Népkör” helyiségének falára elhelyezett emléktábla leleplezésére került sor, majd a vendégek visszatértek Budapestre. A „Hősök emléknapiját” Budapesten is megülték a milleniumi emlékmű előtt, ahol Rappaich lovassági tábornok helyezte el elsőnek koszorút a kormányzó képviselőjében az emlékművön. Nagyobb szabású ünnepek voltak Pécsen Fabinyi pénzügyminiszter, Kaposváron Bornemissza iparügyi miniszter és Debrecenben Lázár igazságügyi miniszter részvételével.

Baldwin végiglátogatja a dominiomokat

(LONDON.) (Reuter.) Baldwin volt miniszterelnök VI. György király megbízásából végig fogja látogatni a dominiomokat.

Az utazás célja a dominiomok lakosságának, illetve hangulatának helyszíni tanulmányozása és a különböző politikai pártok vezéreivel való közvetlen eszmecsere.

Baldwin minden valószínűség szerint először Kanadába utazik.

Egyesülés előtt a francia jobboldali pártok

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia fővárosban tegnap a kormány engedelmevel nagyszabású antikommunista gyűlés volt, melyet, miután a résztvevők számára az eredetileg tervezett helyiségben már nem tudtak helyet biztosítani, két teremben párhuzamosan tartottak meg. A gyűlésen több beszéd hangzott el. A legérdekesebb Doriot néppárti vezéré volt, ki kijelentette,

hogy pártja és a francia szociális párt (de la Roque ezredes) között a fúziós tárgyalások annyira előrehaladtak, hogy a megállapodást néhány napon belül már tett is követheti. Ez esetben még további 3 párt csatlakozása is várható, ami rendkívül nagy erőt fog adni a jobb oldali, antikommunista mozgalomnak. A mozgalom különben amúgy is feltartóztatathatatlannal halad előre a maga útján a teljes diadalig, — mondotta Doriot.

Göbbels beszéde és a külföldi sajtó

(BERLIN.) (Reuter.) Göbbels dr. német propagandaügyi miniszter múlt heti beszédével a külföldi sajtó igen élénken foglalkozik. A lapok legna-

gyobb része megjegyzi, hogy Göbbels doktornak azon igyekezete, hogy a nemzeti szocialista kormány és a katolicizmus közötti elhatárolást kibővítsék, csak részben sikerült, mert ha el is hihető, hogy a perbe fogott lelkészek és szerzetesek között akad néhány bűnös, mégis kétségbe vonható a kormány purifikációs munkájának őszintesége és mellékérdek nélkülsége. A Nieuwe Rotterdamsche Courant megjegyzi, hogy a propaganda miniszternek csak az volt a célja, hogy Mundelein csikágói hercegérseknek kemény szavakban válaszoljon, amivel azonban lényegesen többet értett, mint használt.

Bethlen István gróf az egyenlőségről
(BUDAPEST.) (Reuter.) Nagykanizsai beszámolójában Bethlen István gróf kitért Kánya Kálmán külügyminiszter külpolitikai beszédére is és többek között a következőket mondotta: Ma nincs Magyarországon olyan párt, amely ne értene egyet abban, hogy minden Duna-medencei tárgyalásoknak elengedhetetlen alap feltétele az egyenjogúság. Enélkül minden megegyezés elképzelhetetlen, annak ellenére is az, hogy egyes államok vezetői itt háborus szándékot sejtene. Ilyen szándékai Magyarországnak nincsenek. Beigazolta azzal, hogy míg más nemzetek katonai szerződéseket kötöttek, addig Magyarország kizárólag baráti és nem katonai jellegű fegyveres megállapodások megkötésére törekedett.

Anatol de Monzie a francia-német kibékülést sürgeti
(PÁRIS.) Anatol de Monzie volt mi-

Öfelsége kissé még mindig gyöngéledik

(BUCUREST.) Abramy professzor, a híres francia orvostanár levegőváltózt ajánlott a kissé még mindig gyöngéledő Öfelségének, aki ezért a sinaiai kastélyba is utazott.

Tatarescu tegnap Irimescu légügyi miniszterrel tárgyalt, aki beszámolt franciaországi útjának eredményeiről. A Curentul szerint

június 7-én a C. Victoriein nagy katonai díszszemle lesz Moscicky lengyel államfő tiszteletére és a díszszemlén résztvesz Mária királyné is.

Befejezte a háromnapos fontos tanácskozásait a Magyar Párt országos vezetősége

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsának, parlamenti csoportjának és intéző bizottságának háromnapos tanácskozásai véget értek. Az intéző bizottság szombati ülésén

dr. Markovits Manó nagyváradi tagozati elnök javaslatára egyhangúlag bizalmat szavazott a befejező fekvő dr. gróf Bethlen-

niszter szenátor, ki a múlt héten a Paris Soirban a német-francia együttműködés mellett cikkezett, az United Press munkatársa előtt kijelentette, hogy a francia külpolitika feladata az, hogy Páris és Berlin között az elhatárolásokat kiküszöbölje és a maga részéről mindent elkövessen arra, hogy a Harmadik Birodalom gazdasági téren fejlődni tudjon. E célból az a legfontosabb teendő egyike, hogy a gyarmat-kérdés békés megoldását okvetlen elősegítse.

Alaptalanok a baszkföldi offenzívamegakadályozásáról elterjedt hírek
(HENDAYE.) (Reuter.) Azok a hírek, melyek szerint a baszk-földi offenzíva veszített volna erejéből, nem felelnek meg a valóságnak.

Mola csapatai tegnap elfoglalták Amorebieta és Lemona helyiségeket,

melyeket a menekülő köztársaságiak ugyszólván teljesen felégették. Ugyanakkor sikeresen bombázták Bilbaót és környékét is. Ugyancsak Hendayeből jelentik, hogy a pampónai léghátrító útegek 3 támadó köztársasági repülőgépet lelőttek és 5 további menekülésre kényszerítettek.

1500 önkéntes egy nap alatt
(PERPIGNAN.) (Reuter.) Az Action Francaise közlése szerint a francia-spanyol határt a kontroll-bizottság ellenőrzése ellenére is egy nap alatt 1500 francia önkéntes lépte át, kik valamennyien a köztársasági kormány védelmére szeltek. Ezek után kizárólag német és olasz önkéntesekről beszélni legalább is nevetséges, — jegyzi meg a lap.

Tegnap Ilfov, Arges és Buzeu, valamint Sibiu-megyékben voltak községi választások.

Ilfovban a nemzeti parasztpárt kapta a legtöbb szavazatot, utána a szavazatok egy ötödével a Román Front, majd liberális párt következnek. Arges-megyében a nemzeti parasztpárt 11, a liberálisok négy mandátumot kaptak. Sibiuiban jórészt mindenütt a liberálisok győztek, míg a többi pártok lemaradtak. Buzeuiban, Vlasceában és Barladban a liberálisok, a nemzeti parasztpárt és a Román Front kapták ebben a sorrendben a legtöbb szavazatot.

Élesen állást foglalt a tanácskozás az ügyvédi kar és a szellemi munkások különböző egyesüléseinek a kisebbségek ellen irányuló határozataival szemben.

Ezt az akciót a pártvezetőség is támogatja. Tiltakozását fejezte ki az intéző-bizottság az adókivetések ellen.

Tudomásul vették, hogy a Népszövetségnek jelenleg kilenc kisebbségi panasza áll elintézés alatt. Majd elhatározták, hogy

az országos nagygyűlést Sepsiszentgyörgyön tartják meg szeptember 3-4. napjain. A tanácskozások vasárnap délelőtt a kisebbségi szakosztály ülésével zártak.

amikor is dr. Jakabffy Elemér elnök megnyitja után dr. Szatmáry Lajos Hegedüs Nándor, dr. Kovács Árpád dr. Asztalos Nándor és dr. Pál György tartottak nagyérdekességű kisebbségi vonatkozású előadásokat, amelyekhez több hozzászólás is történt. Ezzel aztán be is zárultak a háromnapos fontos tanácskozások.

Francia nő kufat Alaric vizigó király sírja után

(MANCHESTER.) A londoni British Museum figyelmét, csak nemrég, egy francia tudós érdekes kutatása keltezte fel. Mlle Amelie Cruvinol múlt év szeptemberében vállalkozott arra, hogy a sötét homályt, mely Alaric vizigó király sorsa felett, századokon át lebegett, a modern tudományos kutatás minden eszközét felhasználva, felfedje.

Alaric, vizigó király Kr. u. 410-ben halt meg Cosenza környékén, Olaszország déli részében. Amikor a „nagy király” meghalt, népe úgy határozott, hogy a „sir” felfedezhetetlenül maradjon az utókor előtt. Ezért

a holttestet kivitték a Busento folyó partjára és ott a római foglyokat arra kényszerítették, hogy irtózat munkával a folyó vizét más irányba tereljék. Azután a testet egy ércpokorsóba helyezték és a királyt összes kincseivel együtt a szárazon maradt folyó medrében eltemették. A római foglyoknak utolsó feladatuk az volt, hogy a medrélől elterelt folyót ismét visszavezessék, mert a munka végeztével mindeniknek meg kellett halni.

Egyetlen rómainak sem volt szabad tudni, hova temették a „nagy királyt”. A mese azonban fennmaradt és Cruvinol asszony, több mint 1500 év után követte annak fonalát. Szeptember óta lépésről-lépésre halad a Busento folyó mentén lefelé. A múlt héten azután megmutatkoztak a nagy munka első eredményei.

Tudományos eszközeivel hét méter mélyen a felülettől, hatalmas kiterjedésű érceletré bukkant.

Nem messze a folyótól ugyanakkor a mészegző kemencét építő munkások közel a föld felületéhez,

régi stílus téglalapítményekre bukkantak, amelyek a jelek szerint a holttest eltemetésére voltak szor-

Viharzóna

Viharos idöket élünk. Nemcsak természeti, hanem gazdasági és politikai vonatkozásban egyaránt. Annyira viharzik a közélet minden téren, hogy valósággal új fogalmak születtek a viharral kapcsolatosan. Viharsarkok alakultak a törvényhozásokban. Viharsarok címén viharoztatta meg a magyar közvéleményt Feja Geza tanár nagy feltűnést keltő könyve és most Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök is viharzónáról beszél. Cikket írt egy olasz folyóiratban és ebben Európa nagy viharzónájának nevezi a Dunamedencében és a Kárpátoktól északra élő tizenkét kisebb-nagyobb nép területi helyzetét. Amint mondja ez a tucatnyi nemzet két hatalmas szomszédos állam és nép: Oroszország és a Harmadik Birodalom erős nyomásának van állandóan kitéve. Más szóval Bethlen István gróf felujtja a sokat emlegetett szláv és német, helyesebben pánszláv és pángermán veszedelem rémképeit és sikra száll a 12 kisebb-nagyobb európai nemzet függetlensége mellett. Kijelenti, hogy a török idők óta a Duna-völgyében élő nem szláv nemzeteket nem fenyegette nagyobb veszedelem, mint most, hogy a Szovjet Csehszlovákiával kötött szerződése folytán bármikor birtokába veheti a Kárpátok hegyláncát. Pedig ez a Dunavölgy fővédelme, mondhatni Maginot-féle erődítési vonala. Csak egy megoldás van itt: megteremteni sürgősen a Duna-völgyben élő népek független életlehetőségeinek feltételeit, valamint az észszerű megbékélés módját, az orosz és német nagyhatalmak befolyásának kiküszöbölésével. Tulajdonképpen ez a Bethlen-i elgondolás csak egy rész az ó nagy politikai elképzeléseinek egészéből. Abból az elképzelésből, amely mindig a Duna-völgyi államok közvetlen megegyezését, megbékélését és együttműködését sürgette. És ennek a programnak érdekében már hosszú évek sora óta beszél, agitál, cikkezik és tárgyal. A jelek szerint pedig talán nem is hiába tévékenykedett annyit a Duna-menti államok közvetlen megegyezésének és békéjének érdekében. Mert Kánya Kálmán magyar külügyminiszter legutóbbi külpolitikai beszámolója arra mutat, hogy Magyarország hajlandó is a környező államokkal való tárgyalásokra és megállapodásokra. E készségnek leszögezése viszont már jelentős lépés a közvetlen kapcsolatok felvételére. Tudniillik azt is jelentheti majd, természetesen megfelelő tárgyalások és megállapodások után, hogy Európa viharzónájában szétoszolhatnak a fellegek és kiderülhet az égbolt. Ez pedig nemcsak a szláv és német veszedelem leküzdését jelenti, hanem a Bethlen István említett 12 nemzet gazdasági, politikai és lelki összefogásának, tehát egy nagy egyetemes és a világbéke céljait szolgáló alkotó-munkának megindulását is. Olyan lehetőséget, amelynek kilátásai és eredményei elképzelhetetlenek. Olyan eredményeket, amelyekért munkálkodni mindenkinek, akinek lelkeszive és esze van — érdemes, sőt kell is, minden odaadással és minden képességgel fáradozva. Mert a legszebb égbolt mégis csak a tiszta, világos és napfényben tündöklő.

A viharoktól, felhőktől, ézengésektől, villámlásoktól mentes, azurkék-szerű meny.

— A Fűvész-kert hírei. A kolozsvári fűvész-kertben most virágzanak a Földközi tengeri növények, amelyek különösen a kerti kőlépcsők melletti ugynevezett földrajzi részben bontakoznak ki teljes pompájukban. Itt egész sereg festői virág látható. De most nyílnak az ázsiai pusztaságokról hozzánk került keleti mák őrési vöröspiros virágai is. Az elbűvölő szépségű mexikói kertet pedig mint ha a földből varázsolta volna elő Gürtler felügyelő. A kaktuszok és orgonák színpompás virágai szintén festői csoportban pompáznak a fűvész-kert pálmaháza előtt. Végül a rózsaházban az ujjongan kapott rózsák szárai pompáznak és illatoznak.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.



Amikor a milliárdos férjről kiderül, -- hogy örült ...

(NEWYORK.) Az amerikai felső tízezer köreiben nagy meglepetéssel tárgyalják Nampton petróleumkirály gyönyörűsége leányának szerencsétlenül végződött házasságát. Laura Nampton, a milliárdos leánya a múlt évben Los Angeles szépségkirálynője volt és ekkor találkozott vele a szépségversenyen Loomin Williams szintén egyik Egyesült Állambeli dollármilliomos fia. Amint mondani szokás, meglátni s megszeretni egy pillanat műve volt és ehhez még hozzájárult a híres amerikai tempó. Így történt aztán, hogy a milliomos fia nem sokat teketóriázott, hanem megkérte a szépséges Laura kezét. A pazarpompájú esküvő Kaliforniában zajlott le és azon jelen voltak a felső tízezer összes számottevő tagjai. Idáig nem is volna egyáltalán különös a milliomos örökösök házassága.

A fiatal férj — örült. Mint szokás, ilyen esetekben a fiatalok nászutra indultak. Két nap múlva azonban

bombaként hatott az a tény, hogy Laura Nampton otthagya férjét, hazatért szülei házába.

Mikor apja megkérdezte, hogy miért történt ez, a leány a következőkben mesélte el szerencsétlen házasságának két

napos történetét.

— Mikor megérkeztem apósom vilájlába,

a férjem egy alagsorban levő, rozszul berendezett, piszkos, szegényes lakásba vezetett. Alig hogy beléptem, rám csukta az ajtót, kezembe nyomta „Pickwick kalandjai” című könyvet, melyben egy örült tet

teiről volt szó. Rámparancsolt, hogy hangosan olvassak belőle és amikor ezt nem akartam megtenni, megfenyegetett, hogy megfojt. Az ijedtségtől sikoltozni kezdtem, de senki sem jelentkezett.

A férjem nekem esett, többször megütött és azt mondotta, hogy ha nem alkalmazkodom kívánságaihoz megfojt. Végre a villa kérésze mentett ki életveszélyes helyzetemből. Egy percig sem maradtam tovább a házban, repülőgépre ültem és haza menekültem.

A fiatal milliárdos leány kalandját megtudták az újságírók is és most a nagy amerikai világlapok hasábois cikkekben számolnak be a nem mindennapi esetről, követelve, hogy ha az elbeszélés igaz, egy a milliomos fiu ellen indítsák meg az eljárást.

SELECT MOZGÓ! MAI KEZDETT!

BENGAL, A TIGRIS

Izgalmas cirksuszfilm, szenzációs mutatványokkal. Főszerepekben: Barton Mc. Lane, June Travis, Warren Hull.

Meg akarták incselni a felháborodott falusiak a helyszíni lejárászatásnál a kajántói kéjgyilkosság tettesét

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az ügyészség második kabinetjében dr. Marinovici Mihail vizsgálóbíró elnökletével a napokban tartották meg a vizsgálóbírói tárgyalást a kajántói kéjgyilkosság ügyében. Mint ismeretes,

ez év április 19-én, este Moldovan Ioan Kajántó községi szolgalegény késsel elvágta gazdája feleségének, Kun Juliskának torkát. A legény azt vallotta, hogy az asszonnyal szerelmi viszonya volt.

A gyilkosság estéjén az asszony ölelkezésre szólította fel a fáradt fiút, aki erre nem volt hajlandó. Kun Juliska ekkor azzal fenyegette meg, hogy mindent elmond a férjének. A veszekedés vége az lett, hogy

megegyeztek abban, miszerint mind a ketten meghalnak.

A szolga elvágta az asszony torkát, ő maga pedig tejsóltot ivott, amelyről úgy tudta, hogy méreg.

Az asszony meghalt, Moldovan pedig életben maradt. Ezzel szemben a vizsgálat megállapítása szerint minden bizonnyal kéjgyilkosság történt. Moldovan erőszakot követett el az asszonnyal, azután pedig meggyilkolta.

A vizsgálóbírói tárgyaláson Marinovici vizsgálóbíró ismertette a vizsgálat eredményeit, majd

dr. Moldovan Valer védő a büntény helyszíni ujrakejlesztését kérte annak megállapítására, hogy felindulásában elkövetett emberölés és nem gyilkosság történt.

Ezenkívül a védő még kérte a vádlott beszámíthatóságának megvizsgálását. A vizsgálóbíró helyet adott az ügyvéd mindkét kérésének.

A helyszíni szemle

A helyszíni rekonstrukciót szombaton délelőtt tartották meg Kajántó községben, dr. Marinovici Mihail vizsgálóbíró, dr. Pop Maxim ügyész, Pop Őrnagy csendőrszárnyparancsnok, dr. Moldovan Valer védő és dr. Giurgiu János, a magánvád képviselője. A büntény helyszíni lejárászatására kivonult az egész község lakossága és

a felháborodott emberek meg akarták lincselni az asszonygyilkos legényt,

akit csak az erős karhatalmi felkészültség mentett meg a tömeg haragjától.

A vádlott itt is fentartotta, hogy gazdája feleségével szerelmi viszonya volt. Azt állította továbbá róla, hogy könnyűvérű asszony volt, egyszerre több szeretőt is tartott.

Több ízben volt közöttük féltékenységi összetűzés, mert az asszony néha bizalmasan elmondotta, hogy szíve új szerelmekre lobbant.

Dr. Marinovici vizsgálóbíró a napokban dönt a büntény minősítése felett. Ugyanekkor elrendelte a vádlottnak a klinika elmeosztályára való beszállítását, ahol Urechea professzor épelméjűségét állapítja meg. Moldovan Juon ügye előreláthatólag a november 15-iki ülésen kerül az esküdtszék elé.

Vizsgálati fogságban tartják továbbra is a 8 szentilászlói gazdát

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A táblai vádtanács tegnap foglalkozott a nemzetgyalázási vád alapján letartóztatásban levő nyolc Tordaszentilászló községi gazda ügyével. A tábla megerősítette a törvényszék döntését és elrendelte a gazdák további vizsgálati fogságban tartását.

Két csernovici exportőr a deviza elszámolásoknál közel 20 millió lejfel károsította meg a Nemzeti Bankot

(BUCURESTI.) A Nemzeti Bank igazgatósága

bűnvádi feljelentést tett két bucovinai exportőr ellen, akik — a feljelentés szerint — a devizaelszámolásokkal kapcsolatosan súlyos milliókkal károsították meg a Banca Nationalát.

A feljelentés szerint Leon Greble csernovici exportőr 12 millióval, Gherson Faug ugyancsak csernovici exportőr pedig közel 15 millió lejfel károsította meg a Nemzeti Bankot.

A két exportőr ellen az ilfovi törvényszék vizsgálóbírója megindította az eljárást.

Egyévi elzárásra ítélték önbetörésért a solymosi adófőnököt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A törvényszék első szekciója szombaton hirdetett ítéletet Bunescu Marin Solymos községi adófőnök sikkasztási ügyében. Mint ismeretes, az adófőnök meilbelőtte magát és azután rablótámadást színelte. A vizsgálat azonban megállapította, hogy öngyilkossági kísérletről van szó, amelyet Bunescu hivatali pénzek elsikkasztása miatt követett el. A lövés nem volt halálos és ekkor jutott a tisztviselőnek eszébe, hogy rendezze ügyét, mintha rablók támadták volna meg és fosztották volna ki a hivatal pénzeszkereit. Az ügyészség bűnrészesség címen még vádat emelt Szabó Erzsébet háztulajdonos és David Miklós adótitkár ellen. A törvényszék Bunescut bűnösnek találta és egy évi elzárásra és 5 ezer lej pénzbüntetésre ítélte, míg a másik két vádlottat felmentette.

— Társas kirándulásokat rendez a helyi CFR turisztikai szakosztálya. A kolozsvári CFR üzletvezetőség turisztikai szakosztálya az év folyamán két társas kirándulást szervez. Az egyiket a Tátrába a másikat Bulgáriába.

— 15 százalékkal újból emelkedtek a szövatarak. A posztógyarak most hozták piacra új kollekcióikat és az új áruk mint egy 15 százalékkal haladják meg a tavalyi őszi szövatarakat.

— Belső jellegű okmányok nem esnek külön bélyegilleték alá. A repülőbélyeg leróvásának ellenőrzése alkalmával egyes pénzügyi felügyelők repülőbélyeg kötelezettség alá akarták vonni a belső jellegű üzleti iratokat is, amelyeket a cég központja intéz fiókjaihoz, lerakataihoz, vagy képviselőihez és amelyben a központ által felvett rendelések leszállítására ad utasításokat. Egy ilyen ügyben a birságozási jegyzőkönyv ellen beadott felebbezés felett a temesvári törvényszék most döntött és kimondotta, hogy csak a két különböző személy között létrejött jogügylet után kell leróni a bélyegilletéket. Így tehát a belső jellegű okmányok nem esnek külön bélyegilleték alá.

Frakkos banditák

Írta: PONSON du TERRAIL

49.

— Ma reggel egy kis baleset érte. Ne rémüljözön. Csekélység az egész. S e kis baleset árán hercegi nevet és közel négymillió vagyont nyert.

Blanche tágrameredt szemekkel nézett rá. Azt hitte, Raoul hirtelen megőrült.

— Hadd magyarázzam meg, Blanche. XXX.

Samuel őrnagy esti tíz órakor a kis báró lakásában várta cinkosát. Utra-készülten. Megegyeztek, hogy amint a kis báró drága zsákmánnyal megérkezik, az előre becsomagolt podgyással rögtön a pályaudvarra hajtatnak és még az éjjeli expresszel kerekét oldanak. Türelmetlenül rótta fel a szobákat. Tekintete egyre az órát kereste. — Féltenegy... — morogta idegesen rácsálva a cigarettáját, — a milliók ugyancsak váratnak magukra! — hol késhet?

Már tizenegy felé járt az idő, mikor végre felfergett az előszoba csengője. Az inast szabadságotlák, az őrnagy egyedül volt a lakásban. Megbeszéltek, hogy a kis báró erős csengetéssel fogja jelezni az érkezését.

S most gyors egymásutánban, mint egy ideges kéz nyomásától, berregett a csengő.

— Jó, jó... elég már! — mormogta az őrnagy s már felpattantotta az előszoba ajtaját.

A következő pillanatban sápadtan tántorodott vissza. A küszöbön két civilruhás férfi állt. Az egyik a belső zsebéből előmutatta titkosrendőri igazolványát, a másik, mielőtt Samuel őrnagy magához térhetett volna, a zsebéből előrántott bilincset villámgyorsan az őrnagy kezcsuklóira kapcsolta.

— Parancsot nyertünk egy Walter nevű, volt osztrák fegyenc letartóztatására, akihez ön feltűnően hasonlít, — magyarázta barátságosan a titkosrendőr.

Samuel őrnagy leszegte a fejét.

— Elvesztem... — morogta majdnem hangtalanul.

Egy hónappal utóbb a Saint-Thomas templom előtt hosszú, fényes kocsisor táborozott. Az arisztokraták e kedvelt templomában kettős esküvőt tartottak. Raoul de Saunières báró vezete ol-tárhoz a szép, komoly, megindultan boldog Gisèle de Berthaut-t, a fiatal özvegyet.

A másik boldog pár Blanche de Guérigny volt és unokafivére, Raymond de Brégný herceg, aki királyi kegy alapján, apja nevét és rangját viselhette.

Az organa bugása közben, a templomból távozó nászmenetben, a fiatal pár után, Olivier de Kermeriac karján egy szép, szomorú arcú, őszhajú hölgy haladt, akinek világtalan szeméből a boldogság könnyei patakzottak...

VÉGE.

(BUDAPEST.) A BBTE uszóversenyén Harsányi Vera a 200 m-es gyorsúszásban 2 perc 40 mp-re javította a magyar nőgyerek rekordot.

(DEBRECEN.) A magyar főiskolai atlétikai bajnokságok kiemelkedő eredményét Józsa Pécsi EAC érte el 46.18 m-es díszkosztásával.

(RÓMA.) Az olasz labdarúgó-kupa elődöntőinek eredményei: Róma—Ambrosiana 2:0, Milanó—Genova 1:1.

A magyar nemzeti teniszbajnokságokon tegnap három döntőt játsztak le: Női egyes. 1. Paksyné. 2. Zsitvayné. Döntő: 6:0, 6:1. — Férfipáros. 1. Dallos—Gábor. 2. Ferenczy—Macsuha. Döntő: 8:6, 6:2, 8:6. — Női páros. 1. Schréderné—Paksyné.

Az Universitatea tagjai a labdarúgó-szakosztály részére új vezetőséget követelnek. Buteanu dr.-t szerelnék ismét megnyerni szakosztályi elnöknek. Dr. Pop Alexandru elnök tíz nap múlva rendkívüli közgyűlést fog összehívni, hogy döntsenek az új szakosztályi vezető-
Iskola Alapítvány - Kolozsvár Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj Napoca

Sport

Kijelölték a Középeurópai kupamérkőzések bíróit

(BÉCS.) A középeurópai kupabizottság a kupa I. fordulójának mérkőzéseire a következő bírókat küldte ki:

1. Slavia—Magyar bajnokság második helyezettje: Scarpi és Miesz.
2. Vienna—Svájci bajnokság második helyezettje: Vlček és Scorsoni.
3. Bologna—Osztrák bajnokság második helyezettje: Hertzka és Zsenisek.
4. Venus—Ujpest: Pfütznér (cseh) és Mattea olasz.
5. Osztrák bajnokság első helyezettje: Sparta: Barlassina és Boronkay.
6. Olasz kupagyőztes—Gradjanszky: Ivancsics és Beranek.
7. Magyar bajnok—Lazio: Wutrich és Krist.

8. Svájci bajnok—Prostejov: Frankenstein és Popovics.

Ha a két mérkőzés végeredményben döntetlen eredményt hozna, úgy a mérkőzést a rákövetkező szerdán semleges pályán kell újrajátszani és pedig a fenti sorrend szerint a következő városokban: 1. Bécs. 2. Zürich. 3. Prága. 4. Belgrád. 5. Budapest. 6. Trieszt. 7. Bern. 8. Brinn. Ha tehát a Venus—Ujpest mérkőzések döntetlen eredményt hoznának ki, harmadszor Belgrádban kell lejátszani. — Minden klub a mérkőzés előtt 48 órával köteles igazolt játékosait a kupabizottsághoz illetékes szövetségük útján bejelenteni, mert csak a bejelentett játékosok szerepelhetnek az illető fordulókban.

A Hungária tovább vezet a magyar bajnokságban

(BUDAPEST.) Hungária—Szeged FC 3:1 (0:1). Keserves küzdelem után győzött a Hungária a II. félidő 20-ik percéig vezető Szeged ellen Sas, Turai és Cseh góljaival. A szegediek vezetőgólját Korányi II. lőtte. Cseh egy tizenegyesét Pálinskás kapus kivédte. A szegedi csapatból Raffai és Bertók játékosokat kiállította a bíró.

Ferencváros—Nemzeti 3:0 (1:0). Góllövők Kiss, Toldi és Polgár. Ujpest—Budai 11 3:1 (1:1). Kispest—Haladás 5:1 (3:0). Budafok—Elektromos 5:2 (2:0). A bajnokság élcsoportjának helyezése a következő: 1. Hungária 41 ponttal. 2. Ferencváros 40 p. 3. Ujpest 36 p. 4. Phöbus 36 p. 5. Nemzeti 32 p.

A Gloria tönkrevierte a Crisanat

(ARAD.) Gloria—Crisana 8:2 (3:0), bíró M. Niculescu. A Crisana fáradtan játszott. Góllövők: Körösladányi (3), Mercea (2), Rohan (2) és Fritz, illetve Szőke és Pfeiffer.

Itt említjük meg, hogy a labdarúgó-szövetség felelősségi bizottsága elvette a Chinezul 2 pontját, melyet az intéző bizottság a Gloria által megnyert mérkőzés

után írt javára azon a címen, hogy a Chinezul is felfüggesztés alatt játszott a Gloria ellen, mert a Chinezul által beküldött szövetségi járandóság nem érkezett meg idejében. A mérkőzést 0:0 aránnyal igazoltak és mindkét felet vesztesnek nyilvánították. A Chinezul így a bajnokság utolsó helyére került az Unirea Tricolor mögé.

A Phönix és ACFR vezetnek a B-ligában

(SIMERIA—PISKI.) CFR—Vulturii 2:1 (0:1), bíró Macean, góllövők: Mayer II. és Bodea (2).

(TIMISOARA—TEMESVÁR.) CAMT—MURES 3:0 (3:0). Góllövők: Stockschiager (2) és Tóth Bedő.

(BUCURESTI.) ACFR—Macabi 4:2 (2:1). (ORADEA—NAGYVÁRAD.) Stăruinta—Olimpia Szatmár 1:0 (1:0). A gólt Tóth lőtte. A Stăruinta ezzel a győzelmével megmenekült a kieséstől.

(CRAIOVA.) Crai Iovan—Victoria Carai 3:1 (3:0).

(ALBA—IULIA—GYULAFEHÉRVÁR.) Unirea M. V.—Solmii 1:1 (0:1), bíró dr. Boldur, góllövők Băicoianu, illetve Deák.

(BRASOV—BRASSÓ.) Victoria Constanta—IAR 2:1 (1:0).

(PETROSANI—PETROZSENY.) Jiul—Rovine Grivita 3:0 (0:0).

(BRAILA.) DUIG—Dragos Voda 3:2 (1:2).

(JASI.) Franco Romana—Textila 2:1 (2:1).

(PLOESTI.) Sp. Studentesc—Tricolor 2:1 (0:1).

(GALATI.) DVA—Sporting 3:1 (2:0).

(RESITA.) UDR—Politehnica 3:1 (2:0).

Az Universitatea csapata Aranyosgyéresen 3:3 (3:1) arányban játszott az Industria Sármei együttesével. Bíró, Baciú, góllövők Pataki (2) és Racolta, illetve Szaniszló (2) és Gain.

(LUPENI—LUPÉNY.) Minerul—Chinezul 2:1 (0:1), barátságos.

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Victoria drukerek—U drukerek 3:2 (1:1). Góllövők: Cociardi, Chifor és Cipigan, illetve Tonov. A mezőny legjobb embere Cociardi.

Európa—Amerika 8:8

(CSIKAGÓ.) Szombaton vívták meg 22 ezer főnyi közönség jelenlétében az Amerika—USA amatőr ökölvívómérkőzést, mely 8:8 arányban döntetlenül végződött. Részletes eredmények a következők:

Légsúly. Urso USA győz. pontozással Matta ellen.

Bantamsúly. Sergio Európa győz pontozással Kuhrat ellen.

Pehelysúly. Joyce USA győz Polus ellen.

Könnyűsúly. Nürnberg Európa pontozással győz Kozolek ellen.

Weltersúly. Mureh Európa veri Paterson.

Középsúly. Wardlow USA győz Chmielewsky ellen.

Félnehézsúly. Musina Európa győz West ellen.

Nehézsúly. Franklin USA már az első menetben kiütötte a világbajnok Runget.

A Slavia egy góllal verte a Phöbust a bajnokok tornáján

(PÁRIS.) FC Bologna—FC Sochaux 4:1 (3:1). Góllövők: Sansone (2) és Schiavio (2), illetve Abbeleg.

(LE HAVRE.) Austria—VFB Leipzig 2:0. (STRASSBOURG.) Slavia—Phöbus 2:1 (1:1). Góllövők: P. Szabó, illetve Sobotka (2).

A második félidőben Röck és Planicka kapus oly szerencsétlenül ütköztek össze, hogy mindketten súlyosan megsérültek és tovább nem tudtak játszani.

(ANTIBES.) Chelsea—Olimpique Marseille 1:1.

A fenti I. forduló győztesei közül a legjobbakat „kiemelik” és hozzájuk sorolják a másik két győztest. Így alakul ki a második forduló párosítása. A második fordulót csütörtökön Párisba, illetve Lilleben játszik le. A Chelsea—Olimpique mérkőzést megelőzőleg valószínűleg újrajátszák.

A FC Rapid és Ripensia a Román Kupa döntőjében

TIMISOARA—TEMESVÁR.) Ripensia—Uventus 5:2 (3:1), bíró P. Vasile. A Ripensia nagy formában biztosan és könnyen verte ellenfelét Ciolac (2), Dobay (2) és Schwartz góljaival. A Juventus góljait Palmer és Koroa lőtték.

(BUCURESTI.) FC Rapid—Venus 5:1 (2:1), bíró dr. Russu. A Venus játéka ez-
uttal nagy csalódást keltett, a Rapid ki-

tűnően játszott és megérdemelten nyerte a mérkőzést Barátky (3), Moldoveanu és Barbu góljaival. A Venus gólját Beffarugta. — A kupadöntőbe tehát a FC Rapid és Ripensia csapatai kerültek.

Ma délután 5 órakor a Károly király parkban rendezik meg a kerületi atlétikai bajnokságok második részét.

Victoria—CAO 0:0

(ORADEA—NAGYVÁRAD.) Victoria—CAO 0:0, barátságos. 2500 néző. A Victoria volt jobb, csatárainak nem volt szerencséje. A mezőny legjobbjai Bodola, Felecan I., Nistor, David és a két Munteanu.

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) CSMC—Napoca 2:1, bíró Pasca. A mérkőzés a 40-ik percben félbeszakadt, mert a Napoca egy játékosának kiállítása miatt levonult a pályáról. Góllövők: Gergely és Bakos, illetve Tăran. I. oszt. bajnok.

Echo—Haggibbor 6:0 (5:0). I. oszt. bajnoki, góllövők Bindász (3), Vasilescu (2) és Coborzan.

Victoria—Echo 4:0 (0:0) barátságos ifjúsági mérkőzés.

(TIMISOARA—TEMESVÁR.) Banatul—Electrica 1:0 (1:0), Progresul—Olimpia 7:2 (4:1). C-liga mérkőzések.

(BRASOV—BRASSÓ.) Brasovia—Vitrometan 2:2 (2:0). C-liga.

(BISTRITA—BESZTERCE.) Gloria—Productia Szászrégen 5:2 (0:2) barátságos.

Telefon Club—U 5:3 (2:1)

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A lelkes fővárosi együttes szombaton megérdemelten győzött a próbajátékosokkal teletűzdelt egyetemi csapat fölött Borgea (öngól), Schulder (2), Szika és Niculescu góljaival. Az U góljait Gain (11-es), Szaniszló és Ploesteanu lőtték.

Uj rudugró világrekord

(LOSANGELES.) A tegnapi atlétikai versenyen az amerikai Sefton 454 cm-re javította a rudugrás világrekordját. Ezt az eredményt, különben a verseny után a szintén amerikai Meadows is elérte.

A nemzeti A-liga utolsó négy mérkőzését vasárnap játszik le a következők műsorral: Kolozsvár: FC Rapid—Victoria. — Bucuresti: AMEFA—Juventus. — Nagyvárad: CAO—Ripensia. — Temesvár: Chinezul—Universitatea.

Jó sulydobo és rudugróeredmények a kerületi atlétikai bajnokságok első napján

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kerületi atlétikai bajnokságok első részét szombaton nagy közönség jelenlétében bonyolították le az új Károly király parkban. Az eredmények közül jó a rudugrás és sulydobásé. Az új bajnokok a következők:

100 m. Fosztó CIAC 11.7 mp. 400 m. Fosztó CIAC 56.8 mp. 1500 m. Bremzay CIAC 4 p 56.4 mp., rudugrás: Bíró Lajos dr. CIAC 350 cm. Bíró dr. edzés nélkül és kétételes házasság után érte el jó eredményét. Hármassugrás: Alexandrescu CIAC 12.43 m., sulylökés Hersényi CIAC 13 m. — Az első nap tehát minden bajnokságot a CIAC atlétái nyertek meg.

Sikeres asztali teniszverseny rendezett a SEAC

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Rég nem látott szép mezőny indult vasárnap a SEAC klubközi asztali teniszversenyén. A versenyen sok új játékos mutatkozott be, akik nagy fejlődésről tettek tanúságot. A verseny szenzációja az oldboyok nagy küzdelme volt, ahol 8 induló között a tavalyi bajnok Keszler Ignác (Haggibbor) ismét veszteség nélkül megérdemelten lett első. Eredmények a következők:

Csapatverseny: 1. (Kolping). Szaniszló—Vura—Csiszér. 2. (SEAEC.) Rűhen—Popp—Kelemen. 3. (Uranus.) Kecskeméthy—Zalán—Tóth. 4. (CSMC.) Soós—Nagy—Kilin.

II. oszt. 1. Vura (Kolping). 2. Szaniszló (Kolping). 3. Keszler I. (Haggibbor) és Kilin (CSMC).

III. oszt. 1. Paulini (Victoria). 2. Szabó (Uranus). 3. Kecskeméthy (Uranus). Paulini szettvesztesség nélkül lett első.

Férfipáros. 1. Popp—Rűhen. 2. Zalán—Tóth Uranus.

Oldboy. 1. Keszler Ignác (Haggibbor). 2. Bányai Renée (SEAEC). 3. Schmidt Béla (SEAEC). 4. Morvay Vilmos (SEAEC).

A verseny meglepetése a tordai Uranus kitűnő szereplése volt. Verseny után a rendezőség szép érmekeket osztott ki a versenyzők számára, buzdítva őket az újabb sikerekre. A verseny igen sikeres rendezéséért dicséret illeti meg a SEAC vezetőségét, különösen Donogán Tibort, aki a verseny lelke volt.

(KASSEL.) Németország—Magyarország 18:5 (11:3). Válogatott kézilabda mérkőzés (BUDAPEST.) Tegnap nagy ünnepségek között avatták fel a Népligetben a diákstadiont, melynek költségei több mint 200 millió lejt emésztettek fel.

Belpolitikai Jövendőmondó

Éles ellentétek a kormányutódlás kérdésében

A liberális párt abban bíz, hogy újabb négyéves kormányzásra kap megbízást — Az ország a demokrácia és a parlamentarizmus mellett tett hitvallást! — mondja a nemzeti parasztpárti Averescu marsall szerint sincs szükség „tábornok-kormányra“

(BUCURESTI.) Politikai körökben egyre fokozódó érdeklődéssel szemléljük a különböző politikai pártok erőátcsoportosítását és tevékenységét — a kormányutódlás érdekében. Hosszu ideig tartotta magát a hír, hogy Vaida-Voevod Sándor és Brătianu György kormányzati együttműködést készítenek elő és a tárgyalásokat a két politikus között Anghelescu, a Nemzeti Bank volt kormányzója közvetíti.

A kormányzati együttműködés tervének hírére úgy a Román Front vezetője, mint az ifjú liberálisok pártjának vezére, határozottan megcáfolták.

Vaida és Brătianu György között tényleg folytak tárgyalások, ezek azonban nem haladtak túl a többi nemzeti alapon álló pártokkal folyó tárgyalások kereteit.

az egységes román politikai arcvonal kiépítése érdekében.

MANIU NEM TANULT...

A Porunca Vremii Maniu Gyula külföldi útjával és Titulescuval lefolytatott tárgyalásaival kapcsolatosan éles bírálatban részesíti a nemzeti parasztpárt volt elnökét.

Maniu Gyula — írja a lap — ma külföldön igyekszik hangulatot kelteni Mihalache ellen és megkísérli alkotmányos mozgalmának hangulatot teremteni külföldi politikai körökben. A Titulescuval lefolytatott tárgyalása egyik szakasza volt a badacsonyi remélt célkitűzésének.

Titulescu azonban meglehetősen hidegen fogadta Maniut és értécsere adta, hogy nem ért vele egyet a részéről megindított belpolitikai mozgalommal.

még kevésbé a hivatalos külpolitika irányvonalától való eltéréssel.

Titulescu felhívta Maniu figyelmét arra is, hogy magatartása nem előnyös Romániára nézve.

és különösen tőle, mint volt miniszterelnöktől és egyik igen jelentős politikai párt vezérével más magatartást kívánt volna. A lefolytatott beszélgetésről Maniu levonhatta azt a következtetést — különösen a külföldi politikai vezetőkkel folytatott eszmecsere folytán — hogy

a nemzeti parasztpárt uralomra jutása ma ugyyszólván lehetetlenség és számol azzal is, mert számolnia kell, hogy ha a nemzeti parasztpárt továbbra is ellenzéki szerepre kényszerül, a párt kettészakadása elkerülhetetlen.

FILIPESCU SZAKIT MIHALACHEVAL...

Politikai körökben élesen figyelik Grigore Filipescu külföldi tárgyalásait is. A konzervatív párt elnöke Párisban folytat tárgyalásokat és mert csalódott abban a reményében, hogy Tatarescu Mihalache fogja felváltani a miniszterelnöki székben, most új politikai tájékozódást keres a külföldön.

A párisi ut és tárgyalás egyúttal igazolás is kíván lenni Grigore Filipescu részére, hogy hazaérkezése után miért szakít meg minden összeköttetést a nemzeti parasztpárttal és Mihalacheval.

Erre az elhatározásra — a lap szerint — Grigore Filipescut már az a körülmény is kényszeríti, mert befejezett ténynek lehet tekinteni, hogy a Tatarescu-kormány távozása után nem pártkormány, hanem semleges politikusokból álló kabinet fogja vezetni a választásokat.

A kormánypárt bíz

A liberális pártban a derűlátás nem meglehetősen erős. Tatarescu és Dinu Brătianu is

biztosra veszi, hogy a semleges kormány vezetése alatt lefolytatandó választásokon a liberális párt iránt újlag oly nagy mértékben fog megnyílni a bizalom és a közhangulat, hogy nem látszik ábrádnak az a remény, hogy a választásokon a liberális párt újlag megkapja azt a többséget, amelynek alapján további négyéves kormányzásra nyer majd a legfelsőbb alkotmányos tényező től megbízást.

A többi lapok is élesen taglalják a belpolitikai helyzetet. Az Adeverul szerint a nemzeti parasztpárt az eddig megtartott közszéki és megyei választásokon bebizonyította népszerűségét, azt, hogy mögötte hatalmas tömegek állnak és így joggal hivatkozik arra, hogy a demokratikus kormányzati rendszer továbbra is fentartandó és a szélsőséges jobboldali pártoknak, a román nép lelkében nincs gyökerük.

Dâmbovitamegyében a választáson a nemzeti parasztpárt 23.569 szavazatot kapott, a liberális párt 13.988, a nemzeti keresztény párt pedig 5999 szavazatot. Az alkotmányos pártok 42.348 szavazatával szemben a jobboldali párt még 6000 szavazatot sem tud elnyerni.

Doljmegegyében a nemzeti parasztpárt 25.896 szavazatot, a liberálisok 24.402, Goga pártja pedig csak 16.128 szavazatot gyűjtött. Az alkotmányos pártok 60.953 szavazatával szemben a szélső jobboldalra csak 16 ezer választó szavazott.

Romanatimegyében a liberális párt 14.513 szavazatot, a nemzeti parasztpárt 13.846 szavazatot kapott, míg a keresztény parasztpártra csak 8500 szavazatot esett. Az alkotmányos pártok 37.880 szavazatával szemben Goga csak alig 28 ezer szavazatot tudott össze-

gyűjteni. Ez a választási mérleg — a lap szerint — önként felveti a kérdést: Románia lakossága a demokratikus elvek és a parlamentarizmus mellett tett hitvallást, és így nincs szükség Romániában a németországi diktatórikus politikai rendszer meghonosítására?

A katonai kormány kérdése

Averescu marsall hivatalos lapjában, az Indreptareban vezércikkben foglalkozik a belpolitikai helyzettel és négy pontban szögezi le — félreérthetetlen módon — álláspontját.

A marsall szerint Romániában nincs szükség tábornok-kormányra.

A katonai kormány azt a látszatot keltené, hogy országunkban a belpolitikai helyzet olyan súlyos, hogy egyetlen politikai párt sem tudná biztosítani a békés kormányzás munkáját. De nincs szükség katonai kormányra azért sem — folytatja a marsall hivatalos lapja — mert külföldön a tábornok-kormány azt a látszatot kelthetné, hogy Romániában szüksége lenne ilyen parancsuralom bevezetésére. De káros volna a katonai kormány azért is, mert a politikai harcokba belekeverné a tábornoki kart és olyan döntőbírói jogkörrel ruházná fel, amely egyedül a Legfőbb Alkotmányos Tényezőt illeti meg. És végül három és félelvé ostromállapot és sajtóellenőrzés után a katonai kormány olyan jellegű volna, mely megrendítené a parlamentarizmus létjogosultságába vetett bizalmat.

Ilyen körülmények között csak egységes pártkormány válhatna fel a jelenlegi liberális uralmat és semmi esetre sem olyan „semleges kormány“, amelynt Goga és pártja kíván a választások levezetésére, — fejezi be cikkét Averescu marsall.

szabályozta a vízüzem a biztosíték kérdését előbb szabályrendeletmódosítással s miért vezette be ezt az új rendszert egyszerűen a törvényre való hivatkozással, úgy, hogy a rendszer módosításáról előbb nem értesítette a lapok útján a közönséget.

Eddig tart a Háztulajdonosok Szövetségének nyilatkozata a kaució ügyben. A nyilatkozatból pedig világosan kitűnik a vízműigazgatóság rendelkezésének igazi értelme.

Az elgázolt bárány...

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Emberggyűrű fonódott egy elgázolt bárány köré. A közelállók szemében megcsillant a részvét könnye. Nagyon sajnálták a „szegény“ párat, mert eltört a lába.

És a barikád is megbusulták sérült társukat, mert a nyájából szaladt neki a gépkocsi sárhányójának. Egyszerre megbokrosodtak valamennyien és aztán csak úgy mentek tovább, amikor a pásztor ölbe vette a „sebesültet“.

Az általános részvét elérte csúcspontját és osztatlanná vált... Ember, bárány egyaránt szánakozott a történetek felett.

Ahogy ott állottunk az elfogódott tömeg között, hirtelen eszünkbe villant Szabó György tüzérkatonája tragédiája. Háromszázán nézték végig a szerencsétlen fiatalember haláltusáját, amint a derékig érő Szamos vizébe belefutott, a lovakat kimentették, de a görcsökhöz rándult, segélyt kérő kar után csupán egyetlen kötelet dobta az Erzsébet hidról. Utána azonban senki sem ugrott be a vízbe.

Igen kérem, így állunk: a bárányt megsíratják, ölbe veszik, de az embert, aki szolgálat teljesítés közben saját hibáján kívül került a halál torkába, pusztulása közben nyugodtan végignézi háromszáz szenzációéhes, csodálkozó, de arra már senkinek sem marad se kedve, se ideje, hogy mint embertársát, kiragadja a halál karmaiból.

(pe—j.)

— Új szekció-elnök a kolozsvári ítélőtáblán. A kolozsvári ítélőtábla III. szekciójának elnökét, Alex. Vlinianu tanácselnököt a II. szekció elnökévé nevezték ki.

— Rajz és kézimunka kiállítás. A kolozsvári román kath. főgimnázium május 30., 31. és június 1-én rajz és kézimunka kiállítást rendez az intézet II. emeletén a rajzteremben. A kiállítás megtekinthető a jelzett napokon 11—1-ig és délután 4—6-ig. Szülőket, érdeklődőket és az intézet barátait szívesen látja az igazgatóság.

— Megfeleltette az ügyész a rádióhallgatók egyesületének jogi személyiségét. A Rádióhallgatók Egyesülete Kolozsváron már régebben megalakult George Triff állami ügyvéd elnökletével. A jogi személyiséget a törvényszék megadta, ami ellen az állam tisztviselője a táblához fellebbezett és a táblai tárgyaláson az ügyész kérte a jogi személyiség elnyerésére vonatkozó kérés elutasítását, többek között azon a címen, hogy az egyesület vagyont nem tud kimutatni. Döntés azonban még nem történt.

Nyári női és férfi ruhaanyagok!

strandcipők,
strandkalapok
strandkosarak

A „PITVAR“ SZÖVETKEZETBEN STR. IULIU MANIU NO. 3.

Olcsóbb, mint bárhol - Tartós, mert háztulajdonosi termék

Nem lehet „lőgni“ a vízdíjakkal

Óvadékot kell fizetni a vízfogyasztás után

A Háztulajdonosok Szövetségének nyilatkozata a nagyjelentőségű ügyben

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A vízműigazgatóság a napokban arról értesítette a háztulajdonosokat, hogy az új közigazgatási törvény felhatalmazása alapján évi vízdíjuk tiz százalékát óvadék gyanánt elkönyveli és az összeget tiz havi részletekben behajtja.

A legtöbb háztulajdonos tanácstalanul áll a vízműigazgatóság rendelkezésével szemben és éppen ezért szükségesnek tartottunk erre nézve a Háztulajdonosok Szövetségétől felvilágosítást kérni a kérdésben. Az ügyben a következő magyarázatot kaptuk:

— A vízüzem, ép úgy, mint a villanyüzem, a közigazgatási törvény 232. szakasza alapján jogosult úgynevezett óvadékot követelni a fogyasztóktól.

Ez a biztosíték a törvény értelmében a 45 napra eső fogyasztás összegével lehet egyenlő.

A kolozsvári vízüzem a kaució összegét általánosságban úgy állapította meg, hogy a fogyasztóktól az évi fogyasztás 10 százalékát kéri, illetve könyvelni el és értesítésben azt írja,

és csak az kifogásolható, miért nem

hogy ezt az óvadékot 10 havi részletekben vonja le.

— Ennek a biztosíték levonásnak helyi viszonylatban tulajdonképpen csak könyvelési jellege van. A helyzet ugyanis az, hogy

eddig a kolozsvári vízfogyasztók a díjakat előzetes esedékességgel fizették,

viszont az új közigazgatási törvény szerint a díjak utólagosan esedékesek. Ez azt jelentené, hogy az üzem az új közigazgatási törvény életbelépte után egy hónapig nem hajthatott volna díjakat. Ezt elkerülendő, vezette be az óvadék elszámolást,

amit tehát az utólagos fizetéssel nyerne az fogyasztó, azt majdnem ugyanazon összegként ráfizeti a biztosítékra.

A különbség az összegben csupán annyi, mint amennyi a különbség a tizenketted és a tizedrész között.

Ennélfogva ez az intézkedés nem jelent újabb terhet

Védjük
és
ápoljuk

ruháinkat! Művész
kivitelben készít
ruhafestést, vegy-
tisztítást

CZINK
festőgyár

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszerekért, briliánsért, leg-többet fizetek, Takarékosági könyvecskére kiszalagok. Rosner, Cal. Regele Ferdinand 114. (— T 722)

A NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy divatos és jó szabó által készített ruha darabot öltönni magára. Ne mulassza el és keresse fel női divat szalonunkat Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok), Czinczáré és Fülöp Ferenc, diplomával és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 578)

IDŐSEBB, lehetőleg nyugdíjas ur ismeretséget keresi házasság céljából vidéki magános hajdon 200 ezer lej értékű ingatlan vagyonnal. Névvel ellátott komoly ajánlatot Novába, Str. Memorandului 16 „51” jelűre. (— P 329)

ERNYŐÜZEMEN Reg. Ferd. 3. udvarban ernyőket gyári árban, javítások, áthúzások olcsón kaphatók. (6361)

VÁRAKOZÓ jelűre levél van, kérem átvenni. (6430)

JÓLSZITUÁLT reprezentabil ur nő megismerkedne házasság céljából 35-45 körüli intellektuallal. Jelűre: „Virágos május”. (6432)

ADÁS-VÉTEL

ÓRAK, ékszerek s különösen jegygyűrűk legolcsóbb forrása Casa Orologelor, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (— T 559)

ELADÓ 4 garnitúra modern konyhaberendezés. Fiatalkoruak fogháza. Str. Fabrica de zahar 47. (— 6350)

JÓKARBAN levő erős és olcsó biciklit keresek megvételre. Jelentkezni kiadókba kérem biciklivel együtt. (— 5118)

BUCURESTI aranybevaltó arany és briliáns ékszerek beváltási helye. Órák, ékszerek, főleg karikagyűrűk legolcsóbb beszerzési forrása. Regina Maria 7. (— T 640)

1480 mm. Hoffer Schrantz cséplőgarnitúra MÁV. gőzlokomotíval és egy féltonnás FORD camionet kitűnő állapotban eladó. Érdeklődők adják le címüket a kiadóba. (5786)

KISEBBIGÉNYŰ tisztviselőlakás eladó. 2 szoba, konyha, összkomfortos, Str. Iuliu Cezar 14. (P 3586)

ŐCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. Kapu alatt. (— 5738)

ELADÓ egy jókarban levő üzempékes, 1080-as Hoffer és Schrantz-féle cséplő garnitúra Haromag traktorral. Cim: Câmpian Vasile Turda, Str. Gh. Baritiu 107. (— v. 6251)

HAJMOSÁLLVÁNY új, modern forma eladó. Kozmetika, Jorga 2. (— P 3621)

VADONATUJ ház. 2 szoba konyha, speiz pince, terrasz és nagy veteményeskert 180 ezer lejért azonnal eladó. Értekezni Str. Radulescu 25. (— P 3615)

HÁZHELY villanegyedben eladó. Str. Budai Deleanu 49. (— 5600)

Átalakítás folytán feleslegessé vált **AJTÓK, ABLAKOK ELADÓK.** Str. Eminescu 3. Mentőállomás közelében. (— 6229)

JÓFORGALMU fűszeres üzlet teljes berendezéssel együtt más elfoglaltság miatt, azonnal kiadó. Értekezni: Str. Fantanele No. 43. (5469)

HAZNAK való faanyag jutányosan eladó. Értekezni Str. Maramures 57. Toma. (6337)

JUTÁNYOSAN eladó szép mahagóni ebédlő és még több butordarab. Cal. Marechal Foch 53. (— 6344)

BONTÁSBÓL kikerült téglá eladó. Cluj. Str. Regele Carol II. 11. (— 6371)

PEKSÉG lakás üzlethelyiség olcsón azonnal kiadó. Lusztig, Str. Livezii 2. (6381)

VESZÉK kiégett, vagy más hibával villanymotorokat, tekintet nélkül arra, hogy hány lóerősek. Kun Mátyás, Cluj, Calea Marechal Foch 2. (— T 723)

KERESEK jókarban modern gyermek-kocsit. Címét leadni Nova, Str. Memorandului 16. (— P 3647)

OLCSÓN sürgősen eladó családi okokból házastelek, két üzlethelyiség, 2 szobás konyhás lakás, raktár, kerttel. Mendelovits, Calea Victoriei 99. (— 6408)

FRAKK és szmokingöltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferd. 22, ugyanott eladók öltönyök, felöltők, t. érdnadrág és prima téli kabátok olcsón. (— T 597)

MOTOROK, egyhengeres Hanomag, négy hengeres Astra, nyolchengeres Ford Mind üzempékes. Regele Carol 20. Maier. (— 3177)

ELADÓ sürgősen 1000 négyzetméteres nagy telek hely, ára 55 ezer lej. Értekezni Cal. Decebal 18, ajtó 4. (6439)

ELADÓ ház üzlettel 130 ezer lejért, 30 ezer lej bankadósság átvehető. Str. Chin-taului 119. (6441)

57 HOLD szénafű Cluj határában eladó. Értekezhetni Str. Regina Maria 27, emeleten, hátul d. e. 8-1-ig. (6446)

BIRTOK kerestetik Cluj-megyében vasut, vagy müüt mellett 50 hold körül. Ajánlatot leírással, Str. Regina Maria 27, emeleten, hátul, d. e. 8-1-ig. (6447)

DIOFAFURNÉROS, háromajtós, egészen modern, alig használt ruhaszekrény eladó sürgősen. Str. Decebal 35, jobbra, ajtó 1. (6431)

KARBITLÁMPA kerti világításhoz legolcsóbban Moskovits & Compnál. Cluj, főpostával szemben. (T 729)

EGY JÖMENETELŰ női és férfi fodrászüzlet sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (6427)

ELADÓ új épület, megfelel üzemnek, nagy telek több lakással; jelenleg vendéglő. Ára 300.000. la Vama Feleacului. Câmpian. (6424)

ELADÓ hálós gyermekágy. Str. Cicio Pop 14. (6423)

NICKELFÜRDŐ dinamóval, 2 kézi exenter prés és különféle szerszámok eladók. Str. Memorandului 6. (6422)

ANTIK vitrin, egy íróasztal eladó. Str. Măloasă 17. (6421)

MÉLY gyermekkocsi eladó. Strada Mico 50-a. sz. (6416)

HASZNÁLT jókarban levő biciklit veszek. Weisz, Motilor 42. (— P 3665)

JÓKARBAN levő kerékpár sürgősen eladó. Str. Bogdan P. Hasdeu 3. (P 3561)

GUMICSÖVET kerti öntözéshez 15-20 méter venni. Gen. Mosolu 12. (P 3654)

ROLLFILMES fényképezőgépeket készpénzért veszünk. „Pax”, Cluj, Cal. Victoriei 6. (T 731)

RESTAURANT eladó. Ért. Informatiunea Cooperativa, Reg. Ferd. 135. (— 6074)

KERESEK megvételre sürgősen szép és jókarban levő hintót, esetleg hámval együtt. Cimeket „Hintó” jelűre. (6469)

SOMESANI fürdő közelében eladó vagy bérbeadó forgalmas vendéglő fűszerüzlettel országon, kedvező feltételekkel. Értekezhetni Simonffy néval, Someseni. Primaria mellett. Fürdőszezonra butorozott szobák kiadók ugyanott. (6433)

PRIMA hegyiszéna eladó. Str. Donat 76. (6451)

VADONATUJ modern kétajtós jégsekény jutányos árban eladó. Str. Moldovei 17. (— 6450)

ALLÁST KAPHAT

NÖTLEN sofört, ki kerti munkát is vállal, azonnali belépésre keresek. Jelentkezzen Str. Massaryk 5. (— P 3628)

MINDENBEN perfekt hölgyfodrászt iparral, vagy mesterkönyvvvel rendelkezőt keresek. „Azonnali belépés” jelűre. (5966)

JÓLFÖZŐ mindenek szakácsnő éves bizonyítvánnyal június elsejére kerestetik Cim a kiadóban. (6331)

HÖLGYFODRÁSZ vizondoláló azonnal felvétetik. Str. Reg. Ferd. 3, udvarban. (6359)

NÉMET gyermekleányt felveszünk. Str. Gojdu 1. (— T 724)

VARRÓLÁNYOKAT, tanulókat felveszek. Cim a kiadóban. (— 6364)

VARRÓLÁNYOK felvétetnek, Szikszay szalon. Str. V. Alexandri 4. (— P 3645)

KIFUTÓFIUT felvesz az Emke drogéria (— T 720)

SZÖVŐMUNKÁSOKAT gyakorlatlaltal felvesz Tásatoria Colibri, Str. Goldis 4. (— T 721)

FIATAL kifutófiut, ki nagyon jól biciklizik felvesz Schwartz, Str. Memorandului 18, udvarban. (P 3664)

KIFUTÓFIUT felvétetik. Könyvkötészet. Iuliu Maniu 8. (— P 3559)

FIATAL cukrászsegéd felvétetik. Motilor 84 sz. (P 3557)

BEJÁRÓNÓT keresek hetenként kétszer vállalljon mosást, vasalást is. Str. Fantanele 35. (P 3656)

ÖNÁLLÓ varrólányokat, kézilányokat és kifutófiut azonnal felveszünk. Salon Blanche, Cal. Reg. Carol II. 13. (P 3653)

ÖNÁLLÓ segédleányok és tanulók felvétetnek. Szigeti szalon, Saguna 20 II. (P 3652)

EGY ügyes lányt vagy fiut tanulóknak felvesz a női és férfi szabószághoz Radics. Reg. Ferd. 22. (— T 730)

HÖLGYFODRÁSZ, ki vasban, manikűrben perfekt, felvétetik. Cal. Regele Ferdinand 30. (— 6467)

JÓLFÖZŐ mindenest keresek vidéki uri házhoz. Cseléd van, ajánlkozni Cal. Motilor 17, ajtó 1. (6444)

VARRÓLÁNY állandó munkára azonnal felvétetik. Cal. Motilor 49, 2. ajtó jobb ra. (6452)

ZSIDÓ házileányt főzéshez is értőt felveszünk. Szolgálat tartunk. P. Mihai Viteazul 10, földszint. (6463)

KERTÉSZSEGÉDET keresünk azonnalra, Szabó kertészet, P. Unirii 6. (T 733)

MINDENES szakácsnét keresek azonnalra, Szabó virágüzlet, P. Unirii 6. (T 732)

VARRÓLÁNY-tanuló kerestetik. Markovits szalon, Reg. Ferd. 29, I. (6466)

TUZONÓ felvétetik. Str. N. Jorga 20. Baru. (6435)

HÁZMESTERT keresek lakás ellenében Kis-családu, megbízható, állandó foglalkozásu, vagy nyugdíjas előnyben. Jelentkezni Str. Vacarescu 7, háztulajdonosnál. (— 6438)

VARRÓLÁNYOKAT felveszek. Löwy szalon. Reg. Ferd. 6. emelet. (6445)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varróleányt felveszek. Str. Filipescu 17. Óvár. (6420)

VARRÓLÁNYOK és tanulóleányok felvétetnek. Str. Cotte 5., emelet. (— 6425)

KÉZIMUNKÁZÓ kisleányokat felveszek. Cim a kiadóban. (6428)

KERESEK zsidó segédet, aki könyvkötő is Tipografia Schreiber, Hida. (— v. 6429)

EGYÉVES gyermekem mellé keresek románul perfekt beszélő gyermekszertető kisasszonyt vagy asszonyt. Jelentkezni 2-fél 4-ig délután. Dr. D. P. Str. Balcescu 6. (6448)

IRÓGÉPMECHANIKUST ügyest keresünk Ploestibe, jó fizetéssel. Irásbeli ajánlatokat fizetési igényekkel Continental, Ploesti, Str. Lipsani 21. (— 6455)

ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt felvesz Takács cukrászda, Str. Baritiu 10. (— 6457)

PERFEKT kiszolgáló kisasszonyt felvesz Kovács cukrászda, Str. Saguna 24. (6459)

ÜGYES önálló varróleányt azonnalra felveszek. Cim a kiadóban. (6460)

MEGBÍZHATÓ agilis kisasszonyt lapinkasszaláshoz keresünk. Cim a Novában. (6464)

ELŐNYOMTATÁSBA kitanult leányt azonnal felveszek. Str. Gh. Baritiu 8, előnyomda. (6465)

ALLÁST KERES

EGY fogtechnikus segéd állást keres; vidékre is. Cim a kiadóban. (6336)

KÜLÖNFÉLEK

TÁRSULOK jömenetelű liszt-kenyér-üzlethez, trafikhoz vagy bármily más rentabilis üzlethez, hol ténylegesen közreműködhetek vagy átvesszek. Lehet vidéken is. Közvetítést díjazok. Értesítést „Megélhetés” jelűre a kiadóba. (— 6333)

HAVI abonoma ebéd, vacsora étlap szerint kenyérrel és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü 13 lej a cluji elsőosztályu Parkas-étteremben. Str. Regina Maria 6. sz. (— T 561)

ELVESZETT egy irattáska tele várományokkal és fuvarlevelekkel. Aki megtalálja és átadja Unió cégnek. Str. Memorandului 2. emelet, 3000 lej jutalomban részesül. (6296)

ADÓ-ILLETEK, jövedékbsírságok mérséklése, törlése ügyében legujobb rendelekek szerint felvilágosítást nyújt Promptiroda, Regina Maria 32, Cluj. (— P 3583)

VIGYÁZZON selyem ruhaneműre. Mosáshoz használjon „Heinrich” szappanpehelyt. Kapható Heinrich, Memorandului 4 és minden szaküzletben. (— T 712)

FINZLER ruhafestő és tisztító. Telefon 505. Str. T. Vladimirescu 11. Elsőrendű munka! Szolid árak. Pontos kiszolgálás. (— T 564)

NE bizza magát a véletlenre! Küldje be születési dátumát, mellékeljen 24 lej bélyeget, megkapja teljesen ingyen azt a számot, amellyel a sorsjegyen nyerni fog. Munkám díjazását nyeres után Önre bízom. Corvino, Cluj, Str. Iuliu Maniu 2. (— P 3634)

PERZSASZÖNYGEK javítását, nyírását és mindenféle szőnyegek rojtozását szépen, olcsón vállalom. Str. Rugului 3. (P 3663)

ELVESZETT péntek reggel egy nagy fehér panama kalap a Cal. Decebal és Str. Surda között. Becsületes megtalálót kérem jutalom ellenében adja át a Str. Moldovei 2. sz. alá a portásnál. (6437)

CSUNYA arcbőrt teljesen rendbehozva legujobb módszerrel az „Universo” kozmetikai szalon. Unirii 13. (T 734)

KIADÓ egy szoba szuterin, ugyanott főző fayance kemence eladó Str. Berde 3. (6434)

ESERNYŐM elvivőjét (vasárnap a Capitol 7 óras előadásáról) mivel véletlenül észrevették, ki vitte el, kérem szíveskedjék azt kellemetlenségek elkerülése végett a mozi pénztáránál leadni. (6453)

KIADÓ LAKÁS

KÖZPONTON egy parkettes szoba fürdőszoba és lift használatlalt butorozva vagy üresen kiadó Értekezni B. B. Calea Reg. Ferdinand 20. (— T 679)

SZOBA, konyha, speiz lakás kiadó. Str. Barbu Delavrancea 1-a. (—6274)

KIADÓ azonnal egy villában, földszinti lakás, három szoba, napfény, mellékélységek, két bejárat, modern komfort, Str. General Dragalina 112. Felvilágosításokat Str. Gen. Grigorescu 28. sz. délután 2-4 órakor. (— 6426)

2 SZOBA, konyha, speiz kiadó. Értekezni dr. Silay, P. Unirii 22. (6418)

ATADÓ 1 szoba, konyha, speiz uccai napos szuterin lakás. Érdeklődni Horváthnál, Str. Rudeanu (v. Surda) 1. (— 6290)

SŐSFÜRDŐ KÖZELÉBEN levő villában kényelmes szobák kiadók. Czako László, Turda, Str. Joan Ratiu 37. (— v. 6281)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Cernauti 16. (— 6343)

EGY szoba, konyhás modern lakás magas szuterinben azonnalra kiadó. Strada Clemenceau 5-c. (Uj ház.) (— 6354)

BUTOROZOTT lakás nyaralónak kiadó. Str. Donat 40. (— 6345)

KIADÓ 1 szoba, konyhás világos napos lakás első emeleten. Cal. Ferdinand 13. (— 6356)

KIADÓ 3 szoba, konyha, fürdő, külön telek Grecianu ucca 1. Tisztviselőtelep. Értekezni Str. Muresan 14, baloldali emelet. (— P 3630)

KIADÓ 2 szoba fürdő, előszoba vagy 3 szoba konyha fürdő július 1-re. Str. Avram Iancu 16. (— 6387)

KIADÓ 3 szoba veranda konyha gazdasági épületekkel, kerttel 1200 lej havonta Someseni fürdőbejáratnál. (— P 3648)

EGY urileány lakást kaphat, esetleg teljes ellátást. Str. Romei végében, Str. Rugului 3. (P 3662)

KIADÓ szoba konyha speiz frissen festve azonnalra. Str. Amurg 39. (— P 3560)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3, félemelet 4. (P 3558)

KAPUALATTI különbejáratu elegáns butorozott szoba központban uriembernek kiadó. Cim a kiadóban. (— P 3855)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó azonnalra a központban. Cim a Novában. (6470)

KIADÓ napos butorozott szoba 650 lejért, Str. Sunetoare 1. (— 6468)

AZONNALRA kiadó villanegyedben szoba konyha 500-ért. Értekezni Str. Pietroasa 22, tulajdonosnál. (6454)

ASTORIA mellett uccai különbejáratu butorozott szoba kiadó. Str. Maloasa 4. (6461)

FIATALEMBER szállást kaphat. Str. Baritiu 8. (6462)

JÓFORGALMU fűszerüzlet azonnal kiadó. Egy szép üres szoba és egy műhelyhelyiség kiadó. Str. Paris 32. (6436)

KIADÓ két szép parkettes szoba 1200 lejért, Katz, Str. Memorandului 13 (6440)

2 egymásba nyíló szoba irodának, rendezőnek vagy garconlakásnak kiadó. P. M. Viteazul 3. (6442)

LAKAST KERES

JULIUSRA, vagy augusztusra keresek 1 vagy 2 szobás komfortos lakást a Str. Elisabetan. Cimeket „Pontos fizető II.” jelűre a kiadóba kérek. (— 6306)

KERESEK a város bármely részére kenyerüzletnek megfelelő kész vagy ezen célra átalakítható helyiséget Közvetítést díjazok. Cimeket „Kenyerüzlet” jelűre a kiadóba. (— 6392)

BELVÁROSBAN üres, világos szobát, esetleg szoba konyhás lakást keresek. Cimeket „Haryné” jelűre a kiadóhivatalba kérek. (6443)

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Stan és Bran, mint diágyok. 3, 5, 7, 9 órák.

EDISON MOZGÓ: Előadások kezdete: 6 és 9. Szombat és vasárnap 3, 6, 9 órák. I. Nem megyek az esküvőre. Vigjáték. Ioan Crawford, Clark Gable, Robert Montgomery II. Háfárcidens. Izgalmas csoda dráma. Paul Muni, Bette Davis.

MUNKÁS MOZGÓ: Hétfő, kedő szerda 3, 6 és 9 órák: Nagy kettős műsor. I. A könnyező bohóc. Operett. Főszerepekben: Josef Schmidt, Felix Besart és Otto Wallburg. II. Dr. Mabuse végredelete. Izgalmas dráma. Főszereppen: Beregi Oszkár, Rudolf Klein, Róge Gustav Diesel. III. Journal

OPERA MOZGÓ: Szombat, vasárnap, hétfő: Kozák szerelem. Don José Moica, Rosita Moreno, előjáték a Fehér polkol. Keddtől: Tarzan bosszuja.

ROYAL MOZGÓ: Ma utoljára 2 premier. I. Rózsakeringő. Csikos Rózi és Szabó Oszkár nagyoperettje. — II. Vadnyugat fia. John Wayne legbravurosabb cowboy filmje. — Holnapról: I. A tigrisek szigete. II. Örvény.

SELECT MOZGÓ: Hétfő, kedő, szerda: Bengál, a tigris. Izgalmas cirkuszfilm. Főszerepekben: Barton Mc. Lane, — June Travis, Warren Hull.

URANIA MOZGÓ: Hétfő, kedő, szerda: Utolsó szerelem. Michiko Meinel, világhírű japán énekesnő egyetlen filmje. A többi szerepekben: Albert Bassermann és Hans Järay. A filmet a Béce filharmonikus zenekar kíséri.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFONSZÁM: 20—61.

NAPTÁR: 1937. június 1. Róm. kath.
Petronilla. Prot. Petronilla. Ort. Sf.
Martir Erneu. Izr. 21. Sivan 5697.

Jóestét!

FÉRJEK KESERVEIBŐL

Tóbiás és Zakariás hosszabb idő után
összetalálkoznak:

— No Tóbiás, hogy tetszik a ház-
élet? — érdeklődik Zakariás.

— Egész jó lenne — válaszol Tóbiás
— csak a feleségem ne beszélne foly-
ton az első uráról.

— Hagyd el — sóhajt — nagyot Zaka-
riás — az én esetem még rosszabb, az
én feleségem állandóan a jövődöbeli
uráról beszél.

MÉG AZ IS...

Bűnbánóképű, fiatalember áll a bi-
rószék előtt. A vád: éjszaka feltörte egy
cipőüzlet kirakatát és néhány pár fér-
fi-félcipőt lopott el.

— Volt már büntetve? — kérdi a
bíró.

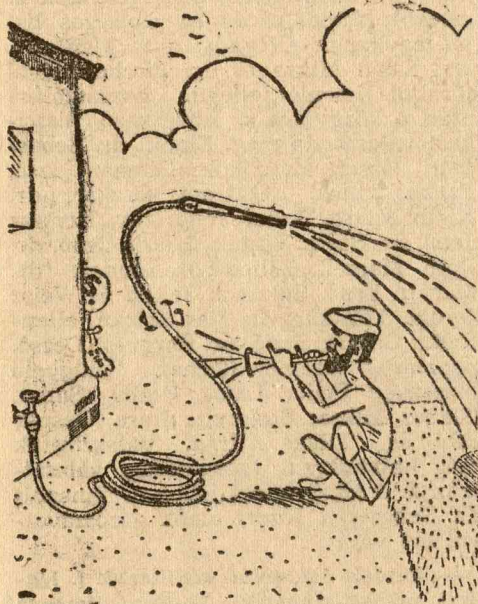
Még sohasem — jajdult fel a fia-
taleMBER.

— No látja, maga szerencsétlen...
Tudja-e, mit ért el ezzel a cipőlopás-
sal? Szabadságvesztés fog járni ezért
büntetésül. Elvesztette büntetlen elő-
életét, elvesztette jó hírnevét. Szégyent
hozott a családjára. Elvesztette állását
— mindezt egy pár cipő miatt.

A fiatalembernek könnyű szökik a
szemébe és rettenetesen sóhajt.

— Bizony, bizony, tekintetes bíróság
... és a tetejébe még szűk is nekem az
a cipő...

Külföld humora



Amikor kertész lesz a fakirból.

— Ügyeletes gyógyszerárak: Május
hó 29, szombat estétől június hó 4-ig a
következő gyógyszerárak teljesítenek
éjjeli szolgálatot: dr. Hintz, Piata Uni-
rii, telefon: 15-73, dr. Halász, Piata Cu-
za Voda, Flohr József, telefon: 26-99,
Diana gyógytár, Str. Jorga, telefon:
21-51.

— Tüköri fogászati rendelőjét áthe-
lyezte Str. N. Jorga 2. szám alá. Rendel-
9-1-ig és 3-7-ig.

Reuter Jelenti:

(WASHINGTON.) Roosevelt elnök
azon indítványa, hogy a hélium a
külföldi léghajók számára megfelelő
ellenőrzés mellett eladható legyen,
minden valószínűség szerint elfogadás-
ra talált. A terv szerint az egyetlen
héliumelőállító telep állami kezelésbe
kerülne, ami ár tekintetében mérsék-
lést jelentene és nagyban megkönnyí-
tené az ellenőrzés lehetőségét oly irány-
ban, hogy az eladandó gáz kizárólag
léghajózási célokra fordíttassék.

(LONDON.) A nemzetközi cukor ér-
tekezlet határozata szerint Londonban
állítják fel a központi ellenőrző irodát.
(ANKARA.) Az új török vámtörvé-
nyek, melyeknek célja a török piac
külföldi áruval való elárasztásának
megakadályozása, június hó 1-én lép-
nek életbe.

(LONDON.) Az angol fővárosi autó-
busz vezetők és taxisofőrök sztrájkja
szombaton véget ért. Mától kezdve a
közlekedés minden útvonalon meg-
indul.

(PRÁGA.) Az elhunyt dr. Kramarot
szombaton délután temették el ünne-
pélyes gyászpompával. A felravatolo-
zás a nemzeti muzeum csarnokában
történt meg, ahonnan a főuccákon át

indult meg a menet a temető felé. A
gyászbeszédet dr. Hodzsa miniszterel-
nök tartotta. A szenátus június 2-án
az alsóház június 3-án fogja gyászülés
keretében búcsúztatni az elhunyt po-
litikust.

(CLEVELAND.) A clevelandi fém-
munkások sztrájkmozgalma egyre ve-
szedelmesebb méreteket ölt és abban
most már több mint 100.000 ember
vesz részt. A sztrájkoló munkások
megakadályozták dolgozó munkás tár-
saiknak a gyárépületek elhagyását,
mert körülzárták az üzemeket úgy,
hogy a bennrekedt dolgozók élelmiszer
ellátását csak repülők segítségével lehet
megoldani.

(BERLIN.) Az Avus pályán 400 ezer
néző jelenlétében megtartott nemzet-
közi autóverseny győztese Hermann
Lang német versenyző lett.

(LONDON.) A Londonban tegnap
megrendezett katonai repülő napon 17
halálos szerencsétlenség történt, ami
rendkívül megdöbbentette az angol
katonai köröket, annál is inkább, mert
ezekkel együtt ezidén a halálos katonai
repüléseszerencsétlenségek halottainak
száma 55-re emelkedett.

Holnap, keddtől két nagyon jó film olcsó nyári helyárrakkal 15 és 19 lej plusz
5 lej bélyeg. I. A TIGRISEK SZIGETE. Lélegzetvisszafojtóan izgalmas film-
regény. II. ÖRVÉNY. Az utóbbi évek legnagyobb sikerű erotikus francia film
remeke.

Ma, hétfőn utoljára két premier! I. RÓZSAKERINGŐ. II. VADNYUGAT
FIAI. John Wayne bravuros cowboy filmje.

Mennyi nyári szabadság jár a munká- soknak és tisztviselőknek?

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A munka-
kamara 6264—1937. szám alatt a munka-
kaadók tudomására hozza, hogy az
1929. évi április 5-én kelt munkaszer-
ződési törvény 49., 50. és 89. szakaszai-
nak rendelkezései alapján az alábbiak
szerinti szabadságidőt kötelesek alkal-
maztaiknak kiadni:

A) Fizetési munkás szabadsága
ugyanazon vállalatnál 1—3 évi megsza-
kítás nélküli szolgálat után 7 nap, 3—
5 évi szolgálat után 10, végül 5—10
évi szolgálat után 14 nap. Ezenfelül
szolgálatnál minden év esetén 1 nap-
pal emelkedik a szabadságidő, legfel-
jebb 30 napig. B) Fizetési magán-
tisztviselők ugyanazon vállalatnál
megszakítás nélkül töltött 1—3 évi
szolgálat után 10 napi szabadságidő
jár, 3—5 évi szolgálat után 14, 5—10
év után 21 napi szabadság, amely min-
den további évnél 1 napi szabadság-
idővel emelkedik, 30 napig bezárólag.

Ezek a szabadságidők minimálisak
és nem csökkenthetők, vagy nem
szüntethetők meg, még a felek
hozzájárulása mellett sem.

Az ipari és kereskedelmi vállalatok-
nál, amennyiben 10 fizetési alkalma-
zottat foglalkoztatnak, a szabadságo-
lásokat sorozatosan kell elintézni, úgy,
hogy a vállalat munkaszolgáltatása
fennakadást ne szenvedjen.

A vállalatok kötelesek a szabad-
ságozásokról szóló táblázatot kifüg-
geszteni és minden alkalmazott-
nak jogában áll a szabadságra me-
netele előtt legalább 10 nappal
megtudni a szabadság megkezdésé-
nek időpontját.

A szabadságtáblázat elkészítésénél fi-
gyelembe kell venni az alkalmazottak
érdekeit és ebből az célból azokat az al-
kalmazottakat, akiknek fűrdőre,
vagy hegyi levegőre van szükségük és
családjuknak, illetve gyermekeiknek
van erre szüksége, a szabadságidőt
nyári hónapokra kell beosztani, amikor
a szabadság megfelelőképpen hasznuk-
ra is lehet nekik és családjuknak.

A szabadságidő alatt az alkalma-
zott az utolsó három hónap alatt
élvezett illetményeinek legalább
középhányadosával azonos fizetést
élvez a szabadságidőre járó összes
egyéb járandóságaival együtt.

Az a munkaadó, aki nem adja meg al-
kalmazottjának a törvényes szabadsá-
got, arra nyér kötelezést, hogy sza-
badságidőre járó illetmény kétszeresé-
nek megfelelő összeget fizessen ki ne-
ki kártérítésül. Tekintettel arra, hogy

a szabadság törvényadta és természe-
tes jog, amint a Semmitőszék III. szek-
ciója 1934. március 7-én hozott 493.
számu döntésében leszögezte, de ami-
ként ez a munkaszerződési törvény
lényegéből és szelleméből is következik,
az évi pihenési szabadságok kiadá-
sa a munkaadók törvényes és a
közrend érdekeit szolgáló kötele-
zettség. Eppen ezért a munkaadók
a szabadságidőt szigorúan megad-
ni, a törvényben előírt keretek kö-
zött, anélkül, hogy az alkalmazott
idevonatkozó kérését külön is
előterjeszteni tartoznék.

Május 28-án kelt munkakamarai köz-
leményt dr. Chirila Victor elnök és
Hossu Vasile titkár írták alá.

A könyvkötő és dobozgyári munká-
sok és munkások folyó hó 31-én (hétfőn)
este 7 órakor az Építőmunkás Otthonban
gyűlést tartanak.

— Egy szegény urinő kérése. A szük-
ségben szenvedők között is nagyon szo-
moru képét tárta elénk a szerkesztőse-
günkben megjelenő özv. Popper Simonné
prof. Marinescu ucca 8. szám alatt lakó
urinő. Az intelligens, iskolai végzettség-
gel bíró nő kétségbeesetten panaszkolt el
nehéz életkörülményeit. Férje e hónap ele-
jén hirtelen elhalt a fiának, aki valameny
nyire a család segítségére volt, be kel-
lett vonulnia katonának s így a két kis
leánykájával a legnagyobb nyomorban és
a legkétségbeesettebb helyzetben van. Nem
könyörödmányt akar kérni a nagylelkű
emberektől, hanem azért fordul olvasó kö-
zönségünkhöz, hogy legyenek segítségére,
hogy munkájával tudja megkeresni saját
és két kis leánya számára a betevő fala-
tot. De tekintettel arra, hogy többrend-
beli súlyos gyomorműtéten ment keresz-
tül, így nehezebb munkát végezni nem
tud, de lakásért, kisebb háztartás vezeté-
sét és főzést is vállalna. Szépen kézimun-
kál, azért odahaza a lakásán is bármilyen
kézimunkát, varrást, stoppolást jutányos
áron készít. Hálárákészt szívvel fordul te-
hát a nagyközönséghez, legyenek segít-
ségére, ne hagyjanak egy dolgozni akaró
családot a legnagyobb nehézségek és né-
külözések között szenvedni. S bár nehe-
zére esik mindennemű kérés, de sajnos,
a szükség kényszeríti arra, hogy amíg
munkát tud szerezni magának, addig akár
milyen kis gyors segélyt is a leghálásab-
ban elfogadjon. Mindennemű adományt,
vagy munkaadói címet szerkesztőségünk
is szívesen továbbít a szegény nyomorral
küzdő család részére.

Ha izzad a lába használjon

ÁSKULAP

333 lábkenőcsöt.

**Fáradtság, lábfájás, égés és
viszketés ellen pedig:**

ÁSKULAP

szénsavas lábfürdőt.

**Kaphatók az ország minden
gyógyszertárában és dro-
gériájában.**

— **LAPUNK ÚJ TÁVBESZÉLŐ-
SZÁMA.** Az önműködő távbeszélő be-
kapcsolása folytán a „JÓESTÉT!” te-
lefonszáma 20—61. Jegyezze meg ezt a
számot: 20—61!

— **Időjárás:** A bukaresti időjárás-
kutató-intézet jelentése: váltakozó fel-
hőzet, lassu felmelegedés, néhol esők.

— **URNAPI KÖRMENET.** A kolozs-
vári róm. kath. egyházközség vasárnap
szép külsőségek között tartotta meg a
kedvezőtlen időjárás miatt csütörtök-
ről elhalasztott utólagos körmenetét.
Az ünnepi szertartást nagy segédlettel
Márton Áron plebános c. kanonok vé-
gezte. A templomból kiindulva a sok-
ezer főnyi hívőből álló körmenet meg-
felelő szertartások között végigjárta a
főter oldalán felállított rögtönzött há-
rom oltárt. A körmenetben az összes
katolikus intézmények, testületek, is-
kolák, cserkészek, stb. résztvettek, to-
vábbá a hatóságok kiküldöttjei és az
Egyházmegyei Tanács városunkban idő-
ző vezetői a sokszerező tömeg mellett.
Az alkalmasszerű zenét a Kolping fuvós
zenekara szolgáltatta.

— **Karhatalommal foglalta el a Mun-
kakamara a szatmári Iparos-otthont.** A
szatmári Iparos-otthon körüli harcok
nem csendesedtek el. Bár az egyházban
karhatalommal már birtokba vett Ipa-
ros-otthon a Munkakamarával szemben
a birtokháborítási pert megnyerte,
most a Munkakamara karhatalommal
másodízben is átvette az épületet, a
munkaügyi minisztérium távirati ren-
delkezése alapján. Az iparosság most
Öfelsége Károly király elé készül a pa-
naszok előtárása és védelem kérése cél-
jából, azért, hogy a Munkakamara nem
hajlandó bevárni a bíróság végleges
döntését.

— **Szeptemberig meghosszabbították**
a külföldi állampolgárok tartózkodási
engedélyét. A Capitala jelentése szerint
az országban tartózkodó külföldiek ju-
nius elsején lejáró tartózkodási enge-
délyét szeptember elsejéig meghosszab-
bitották és a helyzetük felülvizsgálását
is szeptember 1, december 1 közötti idő-
re halasztották.

— **Inkább a halálba ment semhogy**
pénzbírságot fizessen. Talpa Stefan 70
éves felsőkosályi (dési járás) lakos, a
falu érdekében felakasztotta magát.
Másnap talált rá leánya. Tettét azért
követte el, mert a dési járásbírság egy
perben 3000 lej pénzbírsággal sújtotta,
egy falubelijének alapos megverése
miatt. Az öreg, amikor meghallotta,
hogy pénzbírságot kell fizetnie, bár
elég jó módban van és tudott volna fi-
zetni, annyira elkeseredett, hogy in-
kább önként a halálra szánt magát.

Rádió

KEDD, június 1.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, le-
mezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hi-
rek. 13: Hírek. 13,10: Vasile Iuliu zene-
karának hangversenye. 14,30: A hangver-
seny folytatása, előadás. 18: Hanglemezek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek,
étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasás. 11,45:
Csevegés a divatról. 13,05: Szalonzene. —
13,30: Hírek. 14,30: Hanglemezek. 15,40:
Hírek. 17,10: Asszonyok tanácsadója. 18:
Elbeszélés, hárfazene. 18: Előadás. 19,30:
Cigányzene. 20,20: A sevilai borbély, Pa-
taky Kálmán felleptéve. 22: Hírek. 23,15:
Hanglemezek. 24: Németnyelvű előadás.
24,15: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,50: Előadás. 20,40: El-
beszélés. 21,10: Hírek. 21,30: Magyar nó-
ták zongorán. 21,55: Jazz zene.

Bécs. 8,10: Hanglemezek. 14,10: Szim-
fonikus zene. 15: Hanglemezek. 17,05: Le-
mezek. 18,30: Zongoraszonáta.

Varsó. 7,30: Hanglemezek. 13,25: Katona
zene. 17,20: Dalok. 18: Szalonzene.

— Politikusok utazásai. A lapok jelentése szerint Tilea hosszabb időre külföldre utazik. A Timpul ugyanakkor jelenti, hogy Junian szerdán érkezik haza Bécsből és a jövő héten számol be pártjának külföldi utjának eredményeiről, valamint a belpolitikai helyzetről. Gr. Filipescu, a konzervatív párt elnöke június második felében tér vissza az országba Párisból. Ugyancsak a Timpul írja, hogy Vaida Sándor újból a fővárosba érkezett, ahol június 8-ig marad, közben pedig több vezető politikussal tárgyal pártjának vezetőin kívül. Június 15-én azután újból visszautazik a fővárosba, hogy találkozzék Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnökkel.

— Értesítés. Ezúton értesítjük a Casa Muncii összes nyugdíjasait, hogy június 1-től kezdve a Regele Ferdinand uti 85. szám alatt levő egyesületi helyiségben a tűzifa-kérvények kiállítására lehet jelentkezni. Salvan Teodor elnök s. k. Vasvári Leopold titkár s. k.

— Ősre halasztják a leszerelési értekezletet. Genfben holnap kellene összehívnia a leszerelési értekezletnek. A tényleges tanácskozásokat azonban Anglia kérésére őszre halasztják, mert Anglia addig reméli, hogy a leszerelési értekezlet keretei közé be tudják vonni Itáliát és Németországot is.

— Morawsky balett-estélye. Szombaton este szép sikerrel folyt le Morawsky Romannak és növendékeinek a román. kath. főgimnázium disztermébe rendezett balett-estélye. A kitűnő balettmeister mellett Blau Arien Baba, Keresztes Klári, Stroia Magdalena, Davidovics G., Morawsky Tusu, Geiger Livia, Kabdebó Otilia, Patei P. és Magdalena Pardis járultak hozzá a szép sikerhez. A kitűnő Morawsky mestert a közönség sokat ünnepelte, a fiatal, kedves többi szereplőkkel együtt.

— Délországi tovább folynak a letartóztatások. Moszkvából jelentik: A hatóságok a Kaukázusban és a Volga menti német köztársaságban hajtottak végre számos letartóztatást. Agronov népbiztost pedig, akinek nevéhez fűződik Kirow meggyilkolása utáni tömegverenzés, Szibériába száműzték.

— Kicsérlették a három halálraítelt német hadifogoly repülőt. Irunból jelentik: Tegnap délután a bilbaói törvényszék által halálraítelt három német repülő hadifoglyot kicsérlették a nemzetiek négy hadifoglyával és pedig három orosz repülővel és egy francia ujságíróval.

— Hóféherke és a hét törpe. Hetényi legközelebbi gyermekelőadása a Da vila magyar színházban lesz. Azok a gyermekek, akik az előadáson szerepelni akarnak, kedden, június elsején délután 5–6-ig jelentkezzenek Hetényinél a színház stúdiójában.

— Hatalmas károkat okoztak az esőzések a fővárosban. A legutóbbi esőzések hatalmas károkat okoztak a fővárosban. A tűzoltóknak számos helyre kellett kiszállniuk. Különösen a Principesa Maria, C. Rahovei és Bragadiru sörház környéki negyedekben nagy a kár.

— Vasuti szerencsétlenség Angliában. Londonból jelentik: Wakfield mellett a személyvonat egyik kocsija kisiklott és felborult. A romok alól több halottat és sebesültet húztak ki.

— Munkaadók figyelmébe. A kolozsvári rendőrkvesztura 19684—1937 szám alatt közli: Bár a vasárnapi munkaszüneti törvény szigorú büntetések kilátásba helyezésével tiltja meg, hogy a vállalati tulajdonosok vasárnap és törvényes munkaszüneti napokon munkára kötelezzék alkalmazottaikat, akik közt katonai előképzésre kötelezett ifjak is vannak, egyes tulajdonosok és munkaadók mégis arra kényszerítik alkalmazottaikat, hogy vasárnap és a törvényes munkaszüneti napokon is dolgozzanak, ezáltal pedig kivonják a katonai előképzősöket az előkészítő ülések és oktatások alól. Utalunk itt arra, hogy a vállalati tulajdonosok és munkaadók akik katonai előképzésre kötelezett sze mélyzetet tartanak, szigorúan kötelesek felügyelni arra, hogy alkalmazottaik pontosan jelentkezzenek a legközelebbi előkészítő központban az előírt gyakorlatokra. Azokat a munkaadókat, továbbá előképzős fiatalokat tehát akiket ebben a tekintetben valamilyen mulasztás terhel, az idevonatkozó törvény értelmében példásan megbüntetik.

Két öngyilkossági kísérlet történt tegnap városunkban

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Két öngyilkossági kísérlet történt tegnap városunkban. Az egyiknek szereplője Laco Julian 83-as gyalogos volt, aki tegnap ebéd után marólugot ivott s azután elindult a városba és a nyílt utcán öszszeesett. A kiszállított mentők dr. Ardevan szolgálatos orvos vezetése mellett gyomormosást hajtottak rajta végre és beszállították a katonai csapatkórházba. Állapota nem súlyos. Később egy másik mérgezési esetről is segédkeztek a mentők. Török János 27 éves asztalos a Radulescu ucca 74. szám alatti lakásán tegnap délután 2 órakor valami ismeretlen mérget tartalmazó gyomororvossal kísérelt meg öngyilkosságot. Minthogy gyomormosás után jobban lett, a mentők ápolásra otthon hagyták.

„JÓESTÉ!” önműködő távbeszélőjének száma 20--61.

Revolveres merényletet követtek el a jeruzsálemi főmufti gépkocsija ellen

Ismeretlen buvárhajó torpedó-lövésekkel elsüllyesztett egy spanyol kereskedelmi gőzöst -- A Deutschland áldozatain kívül hat olasz tisztet is megöltek a spanyol kormányrepülők bombái -- Szigorú megtorlásokat követelnek Rómával egyetértően a berlini lapok

(LONDON.) A jeruzsálemi főmufti ellen revolveres merényletet követtek el. Gépkocsijára összesen 15 lövést adtak le. A főmufti autóját még több más gépkocsi kísérte. Tulajdonképpen a főmufti ennek is köszönheti megmenekülését, hogy a merénylet, akik minden valószínűség szerint zsidók voltak s akik a sikertelen merénylet után nyomtalanul eltűntek, először a főmufti autóját helyet egy másik kísérő gépkocsira kezdtek lövöldözni. A robogó autókban ülőket azonban nem tudták eltalálni s így sebesülés nem történt. A merénylet ügyében szigorú vizsgálat indult meg.

DOLOGOZIK AZ ISMERETLEN BUVÁRHAJÓ

(BARCELONA.) Hivatalos jelentés szerint

egy ismeretlen tengeralattjáró vasárnap délután Barcelona kikötőjéről nem messze, két torpedó-lövést adott le a Zaviza spanyol kereskedelmi hajóra, de a lövések nem találtak. Később, valószínűleg ugyanaz a tengeralattjáró, torpedó-lövésekkel elsüllyesztette a Ciude de Barcelona nevű spanyol gőzöst.

A hajó elsüllyesztésének minden valószínűség szerint sok áldozata van, mert a spanyol hajó nagyszámu utast vitt magával Marseillebe.

OLASZ HAJÓT IS BOMBÁZTAK A KORMÁNYREPÜLŐK

A Deutschland német ellenőrző hajó elleni bombatámadással kapcsolatosan kiadott hivatalos közlemény szerint a Deutschland bombázása előtt néhány nappal valenciai kormányrepülőgépek egy olasz hajóra is bombákat dobtak, amelynek hat tiszte ennek következtében életét vesz tette.

Erre következett be az a rendelkezés, hogy a német hajóknak tilos a spanyol

Ultimátum -- a Deutschland-ügy miatt

Legújabb jelentés szerint a Deutschland-ügyben a német nagyvezérkar most folytatja tanácskozásait és állítólag ultimátumot dolgozik, melyet 24 órai határidővel a benemavatozási konferencia elé terjeszt.

Külföldi vendégekkel tartja meg kongresszusát városunkban a Magántisztviselők és Magánalkalmazottak Szakszervezete

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Magánalkalmazottak és Magántisztviselők f. évi június 6-án tartják városunkban országos kongresszusukat. A kongresszus alkalmából a cseh és magyar szociálisták kiküldöttjei Pachovszki Károly cseh és Kertész Miklós magyar szocialdemokrata országgyűlési képviselő

vizek közelségében tartózkodni. A valenciai kormány pedig ugyanakkor ismételt figyelmeztetést kapott, hogy az ellenőrző hajókkal minden vizsályt a legmesszebbmenően kerüljön. Ennek ellenére történt a Deutschland két valenciai repülőgép általi bombázása, amely miatt

Berlin most igen szigorú rendszabályokat készűl alkalmazni.

A németországi lapok a Deutschland bombázása alkalmából gyászkeretben jelentek meg és a legnagyobb felháborodás hangján foglalnak állást az események miatt. Ugyanakkor erősen visszautasítják a valenciai kormány a bombázásról kiadott közleményben foglalt állításokat. Egyhangulag olyan rendszabályokat követelnek, amelyek véglegesen kizárják hasonló esetek megismétlődését. A Völkischer Beobachter szerint a Deutschland és az ugyan-csak bombázott olasz hajó éppen a béke szolgálatában végeztek nemzetközi ellenőrző szolgálatot, amikor a hajókat, amelyek egyáltalán nem is voltak harcra kész állapotban, bombák érték és a Deutschland legénysége étközében tartózkodó emberekből sokat megöltek. Az olasz hajó tisztjeit is ugyanígy az étkező teremben ölte meg a spanyol kormányrepülők néhány bombája. Ezek az esetek, mondja a lap, talán felrázzák letargiájából a benemavatozási bizottságot, mert

a béke és ellenőrzés szolgálatában állott olasz és német matrózok kopogtatnak halott szellemekként a londoni tanácskozási terem ajtaján. A Montagszeitungs szerint a német kormány a meg kell találni a megfelelő megoldás módjait Rómával egyetértésben.

A Der Montag szerint a benemavatozási bizottság tekintélyéről és a nemzetközi ellenőrzés presztizséről van szó amellyel felelőtlenül senki sem kockáztat.

Amennyiben a német kormány az általa kívánt elégtételt meg nem kapja, úgy el van szánva arra, hogy Olaszországgal egyetértően a legkomolyabb megtorló lépéseket teszi meg.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumul 25

ARCO

cipőkereskedemi vállalatnál.

— Péntekig nyitva marad Codreanu Cornel képiállítás. Codreanu Cornel festőművész képiállítását a szép sikerrel való tekintettel pénteken este 8 óráig még nyitva tartják.

— Lemondott a japán kormány. Tokióból jelentü: Hayashi miniszterelnök tegnap bejelentette kormányának lemondását.

— Beiktatták tisztségébe az új táblai főelnököt. Az elhalt Pompeiu Micsa táblai főelnök helyébe az igazságügyi miniszter dr. Papp János tanácselnököt nevezte ki főelnökké. Az ünnepélyes beiktatás ma történt meg a tábla dísztermében. Jelen voltak a bírói kar, a törvényszéki és táblai jegyzők, valamint az ügyvédi kar kiküldöttjei. Az asztalnál táblabírák foglaltak helyet Manescu tanácselnök elnöklése alatt, akinek felszólítására két táblabíró bevezette dr. Papp Jánost, aki letette az esküt új tisztségében. Ezután Balasiu Paul a III. míg Ulvianu Alexandru a II. szekció elnökévé nevezték ki. A beiktatás után Manescu tanácselnök tartott hosszabb beszédet, méltatva az új főelnök érdemeit, majd a jegyzői és ügyvédi kar egy megbízottja mondott beszédet.

— MA ZÁRUL A TANÍTÁS A KÖZÉPISKOLÁKBAN. Az állami és felekezeti középiskolákban felsőbb rendelkezés folytán a mai napon véget érnek a tanítási órák. Június folyamán azután a vizsgák és a szokásos évi záróünnepségek fognak lezajlani.

— Törvényszéki hírek. A törvényszék Cojocariu—Boca-tanácsa ma erősítette meg Gáspár Sándor és György pusztakamarási gazdálkodók 30 napos letartóztatási végzését. Mint ismeretes, a két gazdálkodó úgy megverte Botezan György gazdátársukat, hogy az két nap alatt belehalt sérüléseibe. — Ugyancsak megerősítette a IV. szekció Feig Albert és Zobel Sámuel betörők letartóztatási végzését.

— Lezajlott a Zsidókórház Egyesület tisztújító közgyűlése. A Zsidókórház Egyesület tisztújító közgyűlését dr. Sebestyén József elnökletével most tartották meg. Az elnök rámutatott arra, hogy az ellentéteket egységes listával sikerült áthidalni és az egységes listát egyhangú elfogadásra is ajánlotta. Dr. Klein Miksa és dr. Fischer dévai főrabbi hasonló jellegű hozzászólása után a közgyűlés a következő tisztikart választotta meg. Elnök: dr. Sebestyén József, alelnökök: Diamant Izso, Farkas János, Czitrom Oszkár, dr. Klein Miksa, Adler Jenő, dr. Kertész Jenő, dr. Stern Vilmos, László Jenő, dr. Róth Marcell, Lilienthal Sándor, dr. Marton Ernő, Salamon Jakab és Weisz Gyula. Főtítkár: dr. Vas Zoltán, ellenőrök: Czodik Jenő és Bergner Dezső, pénztáros: Krémer Bernát. Felügyelő bizottság: Peller Lajos, Boros Samu, Glancz Miksa, Boskovits Imre, Gáspár Jenő és Mikes Alfréd. Választottak még hatvan tagu igazgatósági választmányt. A közgyűlés a lelkesen ünnepelt dr. Sebestyén József elnök zárószavával ért véget.

— Fordék 315 autót szállítanak a légügyi minisztériumnak. A Ford Romana S. A. 315 gépkocsi szállítására szerződést kötött a légügyi minisztériummal. A gépkocsi alkatrészeit behozatali vám, forgalmi és fogyasztási adó, 12 százalékos és autorizációs, illetve rádió alól mentesen hozhatja be a vállalt az országba, viszont kötelezve van az alkatrészeket romániai üzemében összeállítani és beszerelni.